

Dagbøker  
00078

450 1929.  
NORSK RADIOTEKNISK LABORATORIUM  
Hemmelig.  
S/S. Vestevan



06940039

Ragner Eggsvik ?



LEHM	S.S.	Veslekari
LMJ		Jan Mayn.
LCNS	S.S.	Heimland
OZOA	S.S.	Godthaab
LDJS.	S.S.	Terningen
FADX (X)		"Pourquoi Pas"
LMT		Tromsø met.
NEG		Myggbukta.
LGS		Svalbard radio.
LGN		Bergen ---. ( <del>troubled</del> )
oo		betyder at telegrammet eller meddelelsen er "opsnappet"
△		PEILING. (Radio)
△		--- (optisk)

QSD! ~~LMJ.~~ (~~terrible.~~) (Ny beskedning OK.)  
~~delvis~~ ~~NEG.~~  
 OZOA. (Grouped sending)



S/S "VESLEKARI"

RADIO.



14/7.

Fug. Aalesund.

Forb. Jarn (ngotat) for QTE. Ok. Δ

15/7.

Forb. LGA. Qru. Mil.

-- Jarn for QTE. Ok. Δ

16/7.

Aalesund radio QSA. LGA.

Rost radio QSA. LGR.

17/7. QSO LMT.

18/7. LMT. QSA

Δ 19/7. (Shodde) Peiling LMT.

Bestemmelse av sideretning Ok.

Kontrollpeiling n/sidebestemmelse Ok.

LMT. CW. ~ 750 mtr.

Antk LMT.

Δ

Markbar forandring av LMT. n/s. styrke naar V. karr og stasjonen. Fin feldet avlenn n/s. Sjs for peiling ubehagelig inntil V. karr mtr ved Nordagruen.



Juli

20.

Rdo. LEHM.  
Nr. 1.

~~Bryde S/S Haugar. Svalbard Radio.~~

~~Deres telegrammer 12 og 15 dennes  
mottat idag stop med Veskari  
kommet under jarmagen idag  
stop taatte paa anreisen og frekdeles  
stop ingen luvale~~

20.

Tr. 2693

SVC. 1.

Telegram fra S/S Haugar til  
ing Kjelstad (via LM7).  
Teleg. fra Tromsø til Haal.  
SVC. til Tromsø:

Jau Mayn radio. leum.  
Telegram fra Tromsø Nr. 2693  
navlevent stop adressaten  
ikke ombord antagely Oslo.  
Telegram til ing Kjelstad  
fra S/S Haugar. (Lef Bryde)

LEHM  
Nr. 1.

Bryde S.S. Haugar Svalbard Rd.

Deres telegrammer 12 og 15  
dennes mottat idag stop med Veskari  
kommet under jarmagen idag stop  
taatte paa anreisen og frekdeles stop  
ingen luvale. stop melding  
kan sendes om saadanne fares  
senere stop post og diverse til  
S.S. King blev for diverse dalsens  
beordret returment Haugesund de King  
Var avist til Haal =

Kjelstad.



Juli

20.

LCNS.  
LM7

1000.

(L. Linn)

Report fra S.S. Heimland  
(via Jannayn LM7.)

Position 74.09 N. Br. 15.31 West.

Packice slightly more open but  
still too dense to make headway  
on.

---

LM7.

0435.

00

Innfite (?) bukten innenfor holmen  
og til giske pynten er det fritt  
for is men utenfor ligger ubrudt  
men denne er løs fra land overalt  
og nok så råtten.

---

LCNS.

de  
NEG.

00.

Wind ENE. force 4 norm. bar  
1024 mb. but moderate falling.

Ice conditions mostly unchanged  
but seems to be a little more  
open water by holdwith hope.

Glad to see  $\bar{u}$  move forwards.

Vestehari - leaved LM7, to morrow  
morning" - (!)

LCNS  
de NEG.

00

Pse pardon my english = I should say  
that Vestehari left this morning.  
CRU.



Juli

20.

NEG<sup>de</sup>  
OZOA.

oo

(S.S. Godthaab)

Kan dere ikke komme om 20 min  
jeg har så morderlig god tid  
til en ordentlig passiar. K.

NEG de OZOA. Ca 2 mil ifmd.  
Pse 20 min. om 20 min

NEG<sup>de</sup>  
OZOA.

oo.

Vi er ca 30 miles fra Wollerton  
foreland. Har gjort ca. 2 mil  
i fmd. Den ene imod syd og  
den and mod nord saa det  
skal nok bli til noget. Det der  
gav best var en isbjørn i  
morges det er vores nr. 3 er  
det ikke ganske godt eller  
er vi misundt af dem?

OZOA<sup>de</sup>  
NEG  
oo

Ja det gaar jo utmerket  
med fangsten hr er svært  
litte bjørn bare en og anden  
men ute i isen holder der sig  
nok ender. Her lever vi bare  
paa hare og gjøfugt. Var igår  
og så efter moskus men de  
var så langt vekk at vi ei



Juli  
20.

00

Orket gå efter dem. Tror dere dere kommer til land snart?

Vestekari gik fra LMJ. (JanMayn) imorges så snart blir det flere i isen. Hvordan går det med LCNS?

NEG  
de  
020A  
00

R. Jeg kan ikke sige hvornår vi kan komme til land. Her er endel våger men endnu er der ikke nogen rigtig forbindelse mellem dem. Vi er gjerne ca. 20 timer om at komme fra en vaage til en anden og naar de saa er smaa bliver det jo ikke til noget. LCNS posn. imorges

LAT 74°10' LONG 15°25'  
den fik jeg av LMJ imorges. Håber dere har en hare når vi kommer.

020A  
de  
NEG  
00

Ok. tks. ja hare er hr nok av J. skal ha QSO LCNS (Heimland) nu kl 1600. Vestekari har signatur LEHM og 600 mtr. gnist hvis de er vet det og kommer til at ha QSO med hm. Ja ellers hil. her. hvordan trives videnskapsfolkene



Juli

20

O20A  
de  
NEG.

ombord? Jeg har nu samlet  
planter hver dag men det er  
vanskeligt finde hvad de heter  
når man ei er fagmand. OB

NEG  
de  
O20A.

OB

R. Siden vi har fået smult og  
vænnet dem til at spise søllytt  
trives de ganske ~~bra~~ godt. Det er  
sandt: hvad dere sier om planter  
men vi har en botaniker her som  
maa jo vide lidt. J fik LEHRY  
signatur af LM7 imorges. Pse  
heter dere de uoll? k.

O20A  
de  
NEG.

OB

R. Nei jeg heter brox de uold  
er her ogsaa. Ja haaper dere  
alle kommer igjennem isen snart  
så vi får hilse på dere og høre  
litt nytte fra verden. Ja nil.

OB

OB

( Vagt slut kl 0400 21/7. )

(AV 0400 2 1/2)



Juli

21.

LMJ. Corresp. m Tromsø. (LMT)

PAA 1130.

LEHM. anroper. LMJ. . . . .

NEC

LMJ of NEC Corresponderer.

de

LMJ:

03

O20A ankom til Cap Mary idag

kl. 4 isen åpnet sig så den

slap igjennem på 73,52 Nord.

det kan du si til LEHM hvis du

får ham før mig. tlls.

LMT

(Tromsø)

de

LMJ.

Radio Godthaab 030a nr. 11 13w.

21/7. kl 0730. via LMJ.

Groenland København. =

Godthaab ankom Cap Mary 21 de

juli kl 4 alt vel = Nordhoek

Rdo O20A nr. 12. 15w 21/7. 0730.

via LMJ.

Fru Koch Kysten rungsted =

Næede idag land efter 19 dage i

isen alt vel = lauge

Rdo 030a. nr. 13. 21/7. 0730

Issignal kbhavn. =

17421 89722 ingen landvand

fiordisen ligger endnu indenfor

finschøerne =



Juli

21. kl. 1330. ~

LEHM  
de  
LMJ.

gd. Oh, tak for sidst. Her  
bakland. hvordan går det?  
Kan meddele at Godthaabs  
ankom Cap Mary imorges kl 4 den  
sier isen aapnet sig kl 4 igår på  
73 + 52 nord og de hadde en hel  
landvei åpen foran sig. Pse NECT  
ropte dem for et kvarter siden.

LMJ  
de  
LEHM.

Rdo. Vestkari Nr. 2. kl 4. 20/7. 1700  
(Senor 2 1/2. 1400) via LMJ.

Brudeforret Helseth

Borgundveien 53. Falesund

Hjertelig gratulation hilsen fra  
74 nord = Jakob Vaage.

LEHM  
de  
LMJ.

Rp. Ordantat. Jakob Vaage. ret.  
r. nr. 2.

Vi kan ha møte tid kl 1200 N.T.  
altså hver dag kl 1200. Oh? NIT.  
Ja gb. og hils samme da.

△



Juli

21.

1445.

LEHM  
de  
NECT.

lehm de neg. gm. mr. j skulde egentlig ha o'zoa nu men hører hm ei ennu. hvordan går det? er dere kommet til isen? O20A er kommet til land nū. på 74.55.

ja huormange tider vil de ha pr. dag? j. har o'zoa nu kl 15 og LCNS kl 16 kanskje det passer for dem kl 1530 = vil de kanskje ogsaa ha en tid om morgenen? Har de — kl 9 om fm da kan det jo passe kl 0930. For mig er det samme j er hv hele dagen nu.

LCNS  
1550.

EG  
de  
CNS

S. by W. force 4 weather fine but cloudy visibility good. We are in a lake about 2 miles across with very large polarfloes on all sides.  $\nabla$  Bar 1011 mb fine weather.

00

QRN. bad.

EHM  
de  
NCS.

1650.  
NT.

Heimland  
(<sup>7</sup> ~~LENS~~ svak paa normal bølger. C = 40° igår. - 64° idag. Varierer. Forvinder. Kommer igen paa C = 35°. QSA og stabil. Jeg (LEHay)



Juli

21 generes sterkt av motordur pa  
vrr maschine samt induktion pa  
teendingen. Antenneemhølleren  
fjerner saaledes at jeg kan sitte  
i den tro at ant. er helt ude af  
mottageren - af det i virkeligheden  
er kun konstantiteten noget,  
for fjernende.)

LEHM  
de  
LNCS.

Posn. lat 74.04 long 16.25.  
Wind S by W. force 4. Cloudy  
visibility good. We are in a lake  
about 2 miles across with very large  
polarfloe all sides. What is your  
posn. QRS. QRS.

LNCS  
de  
LEHM.

Will give u my posn later, cant  
do it now. Do u know the  
LGN press?

LEHM  
de  
LNCS

Pse repeat. u. —  
Is 1600 GMT. inconvenient for you?  
gra. 9b am 7 82.



Juli

X

29. kl 1800. O20A kæder OXM.  
 Grnist 600 mtr. QSD!  
 ( OXM Scoresbysund radio  
 21°57'12" W. 70°29'08" N.  $\eta: 975 \rightarrow 600$ .  
 Valuklider 975 mtr. 0715 - 0720 hverdage.  
 -" - 600 - 1750 - 1800 So hnd. )

kl 1800. LMJ optat med meg m.fl.  
 j. kalder ham men maa vente.

1840. QSO LMJ. Sender telegr. Nr. 3  
 NT. W 38 21/7. 1715. Presse North. T. Byraa. =  
 Veslevari 21<sup>de</sup> gåt langs iskantens  
 siden imorges sætter nu kurs mot  
 land Godthaab naadde ind Cape  
 Mary kl 4 imorges heimland ligger  
 74.04 og 16.25 Isforholdene synes  
 i øieblikket gunstige soldeilig veir.  
 = Jenson.

R. fra LMJ kl. 1900  
 Telegr. må ligge over til 0800 22/7 da  
 forsent QSO LMT.

Autalt møtetid hver dag kl. 1800  
 med LMJ. for presse til LMT  
 kl. 1900 NT. OK.

935. kaldet LMJ for at forespørre



Juli

21. om malig QSO LGA. (Aalesund)  
for viderebefordring av Nr. 3.  
Intel svar.

Pause 1945

AV. 2000

Lyttet div. ganger mellem 2000 og 2400.

Juli 22<sup>de</sup>

PAA 09.15.

LMJ corresp. med LCNS.

J. kalder LMJ kl. 0925.

LCNS corresp med LMJ

Haabløs expedition fra LMJ.

J. sender msg. nr. 4 til LMJ. Får ikke  
kvittering da LMJ istedet corresp. med  
0309. Jeg roper ham flere ganger men  
intel svar. (Telegr. blev sendt etw. QRV

1030. fra LMJ.)

1230. LDCI (S.S. Topoka) corresp. m/ LDCE  
(S.S. TOLEDO)

1600. Posn Lat 74.00 Long 16.20 Approx

LEHM  
de  
LCNS.

What is your position? (in our sight)  
r. We have only shot two bears  
and 020A three. Here wind NE



Juli

22.

force 3. Held up by large polarfloes and we are now going NE to try and find a good lead. How are you getting on? Pse meet me at 1600 GMT.

LEHM  
de  
LCNS

LEHM  
de  
NECT

r.r. Grh. Kunde ikke høre dem idag før. j lyttet både 0930 og 1500 (NT) kanske de mistårsted tidene. Det var norsk tid kanske de gik ut fra gmt? ja k.

r.r. oh. ja til 1500 har j gso med 030a så vilde gjerne de skulde prøve en anden til 1600 har j gso LCNS Saa det kan ei bli de heller, men ellers bare opgi en tid som passer for dem mig passer det nesten bestandig, Nei desværre kan ikke opdrive naar LGN sender presse. De kan jo forsøke sende 7jm direkte til LGN over LMG. Er det forresten Olsen som er skipper? Hvilke videnskaps folk er med foruten Hoel og stud Waage? ja ha k.



X Juli

22.

LEHM  
de  
NEGT.

r.r. ok. tils. ja til 2100 norske.  
tid passer utmerket. J. kan  
ogsaa ikveld hvis de har ngt  
på hjertet. ja ellers grå.

LEHM  
de  
O20A

Vi kom ind til land igår morges  
men fjordisen er ikke gaaet endnu.  
Havent vand i bugten men  
på nord og syd paa ligger isen endnu.  
Vi ligger ved finschgerne.

r.r. ok. tils. Samme tid imorgen  
hvis det kan passe dere - har dere  
haft NEG?

1650.

r.r. det kan godt passe tils. gr. -

LCNS sender " - for at  
jeg kan peile ham. QSA paa  
peileapp.

Vor kurs i ariet. W.

LCNS findes på 332°, (28° W)

LEHM  
de  
NEGT.

grå. You are very loud. gr. om.

1700.



Juli

22.

LMT  
de  
LMJ

OB

Holmbøse LMT. Master. =  
Avgik fra strødet igaar farten  
betydelig reduceret grundet  
propellvinger høiet igjennørende  
prøvant tilstrekker kun 2 uker.  
Medsend doggen (?) 35 kilo  
margarin 11 sække, poteter  
22 klingerit(?) pakning lærem  
telegraf... doggens avgang  
Vesterisen = ishj.

LMT  
de  
LMJ

OB.

1800.

LMJ sender mteps (indleveret  
den 20/7. av Grønt. exp's medlemsk.)  
til LMT.

LEHM. kalder iflg autale  
LMJ. for avsendelse av mulig  
presse, men intet svar.

2100.

Roper NEG.

INTET SVAR.

2100.

Hører LGS (Svalbard) på CW.  
og kalder ham. Svar straks.  
God forbindelse. Sendt  
telegram. Nr. 1. LGS. ✓



July  
22

Ingr. Lyng

Adamsport-svei 3. Oslo.

Gratulerer tilisen fra isen = papa.

LEHM  
de  
LGS.

R. Nr. 1. Dato 15. 04.

QRN bad, men bra forb.  
 $I_A = \sim 4 \text{ amp.}$   $\eta = 600 \text{ mtr.}$

Av. 2120 NT.

2300.

LGS kalder LC+F. Cw.  $\eta \sim 1300 \text{ mtr.}$

23 de.

(På: 2400 - 0400.)  
Tidsmerke.

0226  
0255  
0300

Prøver at få tidsignaler fra  
FLE. NAA, UAU og Poz (DFY)  
men uten resultat. Stem QRN.

1530.  
1730.

LEHM  
de  
LCNS.

Forb. med LCNS.

Position LAT  $73^{\circ}53$ . LONG  $16^{\circ}00$ .

Approx. Here small floes but so  
close together that progress is  
difficult. What is your posn?

(ikke oppgitt). No more current,  
my batteries ~~is~~ down.



Juli

23.

020A  
de  
LCNS.

small floes but so close together  
that ..... how are you getting on?  
Have Russia and China declared war?

LCNS  
de  
020A

Supposing Russia and China have  
not declared war but is over the  
head - we are yet in Tyrderbai  
and will stay here for 3 days -  
here is no ice now and clear  
sunny and very warm. pse we  
come in in LAT  $73^{\circ}52$  North  
and to the north we got fixed ice  
now - think it is no advise-able  
to go farther northwards. Have  
you got LEHM to day? If so  
pse his posn?

020A  
de  
LCNS

r. r. thx for the advice  
my lat is  $73^{\circ}53$ , LEHM at 16.00  
gmt NEG could not get him

LEHM.

Halder LCNS.

LEHM  
de  
LCNS

r. r. ok. Who is LGS?  
my batteries down, here small  
floes but so close together that  
progress is difficult. What



Juli  
23.

LEHM <sup>de</sup> LCNS is your position? K.

LCNS <sup>de</sup> LEHM Posn - same miles east of Shannon island.

LEHM <sup>de</sup> LCNS r.r. ok. ths. LAT 73°53  
Long 16°00 approx

1700. No more current. sl.  
(Kvalder LCNS 1910en 2200 GMT)

LEHM 1825.  
1830. Kvalder LMJ (Jan Mayen)  
INTET SVAR.  
(AVTALEN 1800)

OXM <sup>de</sup> U20A.

LEHM (2100) Kvalder LGS. (Svalbard radio)

~~LGS~~ ga. Mr. Gru? Nei her ingen ting for LCNS. Grk ok. Gru? Nil.

LEHM <sup>de</sup> NEG.

(Efter anrop herfra)  
Ja, isen er gaat ut mi saa nu er det nok bra aa komme ind Mr. er halvvard devold tilstede?

r.r. ok. (Se meldel)

(LEHM. Devold paa nøkkelen her.)



Juli 23.

LEHM  
de  
LCNS.

2200.  
GMT.

r. v. EUS Sorry about this afternoon  
(batteriere utladet) but my set  
takes 35 Amps at 12 volt and  
i have only a small accumulator  
so it is always running down.

We were in a very ~~good~~ long  
good lead 2 hours ago but it  
has ended and the ice is once  
more dense has no idea of our  
position as we have moved so much.

Gb om.

LEHM  
de  
LCNS

r. We can sometimes get some  
timesignals from a german station  
on about 1400 metres at 12:00 but  
he is very weak. We usually get  
timesignals from the british broad-  
casting station on 1555 metres at  
9:30 12:00 15:00 17:15 21:00.  
— ...

LEHM

LCNS peilet av os.  
Var kurs da: SV. LCNS. ret  
forut. (0°) Utmerket peiling med  
skarpt minimum of oh. for side (0)



Juli 24.

0340. Cg de DRND. (S/S)

Local weather report, all ships =  
gmt 0100 = Pos 62°7N. 09°2W.  
barom 29,88 Wind NORTH 5  
moderate sea and swell blue sky  
air 49 water 50 = Daen. 9/4.

LEHM. No time sigs. Mottagorens  
bølgeområde ⊗ for litet, idet jeg er  
avskåret fra at kunne motta  
bølgelængder omkring 15-20000 mtr.  
på hvilke flere tidssignaler.  
Tidssigs paa 2000 mtr. området  
for svake og paa HB. formoget  
QRN. (almest)

Mottager med HF. først, endelig.

Σ

AV: 0345. NT.

PA: 1330. NT.

LEHM 1400. holder NEG, LM), og LCMS.

LEHM r. ok. nei er nu færdig LM7

DE og har ham ei for 10. han

NEG. har en note til dem. L117

Sender han ~~en note~~ met. L11



Juli 24.

Lmij. Saa da lian de jo prøve ham.  
Ja, vi får vist besök snart for hr.  
Kommer en skute nu til det  
er antagelig Godthaab. Og ja, har  
de ngt? ellers nil.

LEHM  
DE  
NECT

r. ok. ja Lmij sier han ogsae holder  
og roper til de autatte Eider, men  
man ei høre dem. Han bruker  
NIT, hvis de ei vet det, ja skal  
ta msg ved første leilighet. Nei  
har ei hørt ngt til terningen -  
vi kom hit med den i for da  
hadde den bare radio for anl  
og brukte sign TERN. Men har  
den kanskje en annen. J skal  
sp. Lmij ang det. - ja det er  
jo muligheter at j ei lian.  
ut 21 hvis vi blir budenants i  
den båten som kommer nu - ja  
ellers nil nu sl.

1430

1430

Forh med LCNS. QRRK.

LEHM  
DE  
LCNS

r.v. Here posn:

LAT 73°52 LONG 17°17.

Weather Sunny. Iceconditions



x Juli 24.

difficult.

Pse wait 2 mins while i  
alter my aenal and i will call  
you again. —

1730  
LEHM  
de  
020A

r.r. ja grk. = nei det kan vi  
da ikke. = til lykke med den  
gode fremgang = vi ligger i tyroler-  
fjorden og skal ligge her ca 3  
dage endnu her er ispit. i  
fjorden og et skykke utenfor  
men mot nord er der meget  
is gaar helt til land.

1740.  
LEHM  
de  
LCNS

r.r. grk. Vary loud = is this  
better? grs grs. what is  
our direction? —

LCNS.

Perlet. Oh. var kurs W.  
han: 324°. (36°W) Tydelig.

LEHM  
de  
LMJ.  
1800.

grk. her msg. vi holdt på  
rope dem ut. baade kl 12 og 18  
og ved de aurtatte tider.  
Her note fra LMT. (Tronsg):



Juli 24.

Jensson LEHM =

Indledning deres brev tør jeg be-  
dem at tale med hervedende tele-  
grafister en passe takst for expedition  
af deres presse telegrammer - tele-  
grafistene både her og på Jan Mayen  
har lovet at stille sig imødekommende  
Saa langt tjenesten tillader. Jeg tør  
forespørre hvorvidt de har telegram-  
kredit for deres telegrammer da jeg  
ellers staar ~~ans~~ personlig ansvarlig  
for deres udgifter vedrørende videre  
expedering herfra = evjen.

LMJ  
cu  
LEHM.

Sender telegram Nr. 4. (24/7)  
Svalis Oslo. =

Ligger foreløbig fast i telt stor  
bassiss omtrent 20 kvartmil af  
land på 75° alt vel =

Orwin.

LEHM  
de  
LMJ.

r. r. Nr. 4. OK.

=

✓



Juli 24.

LMJ  
LEHM<sup>de</sup>

Kalder ham for msg  
fra jensson, men LMJ opstet  
med met. observationer, saa  
ma sende telegrammet over  
Svalbard. (LGS)

LGS<sup>de</sup>  
LEHM.  
~~1810~~

Kalder LGS og far svar  
straks. —

1815-  
1830.

Radio Vestekeri Nr. 2 (LGS) (Nr. 5)  
Presse = Norsk telegrafbyraa

OSLO =  
Vestekeri 24de forelobig stanset  
og svar is circa 30 kvartmil  
utenfor Shannonya stop heimland  
fast sydvest for os stop van-  
skelige isforhold. —

LEHM<sup>de</sup>  
LGS.

Ok. nr. 2. Hus. til. 99.  
84

2100.

Kalder NECT, men intet  
svar. —

AU: 25/7. 0230.



Juli 25.

Paar: 1300 NT.

1405 LMT de LMTJ. met.

1410. LMT de LEHM.

1410. NEGT corresp. m/ LMTJ:

070

Geof mt. Reykjavik ber foresp. om  
NEGT. har hørt eller set noget til  
Islands motorbatter "Gotta" stop. benyt-  
ter kaldesignal T... (?), og sender  
på 65 mtr. bølge.

1410. Ja vi har tidligere fået i opdrag søke  
980 på kort-bølge men forgæves.

1430 ~. LEHM kalder forgæves LMTJ.

LEHM  
de  
NEGT.

Hilse fra LMTJ (Jan Mayer) maa  
vg. komme til aurtalte tider de  
har ei tid lytte andre tider enn  
dem. Vi hadde besøk av Hale =  
Sunder igår. Klap Flora, skipper  
Andresen. De gikk ind ved  
Scoresby og har fulgt kysten  
opover. De saa mere aapent  
vand end is - var næsten ei  
borte i is. "Sølbarden" fra



Juli 25

LEHM  
de  
NEGr.

Aalesund er længere nord i  
Claveringsfjord. Ja grø.

---

r.v. Flora gik igaaftes den var  
hr. bare noen timer. ret dårlig  
fangst. Kap flora hadde ca 550  
dyr og det var bare en skütte  
som hadde mere. Husker ikke  
navnet på den men den hadde  
ca 700 dyr. Både "Kap Flora"  
og Sælbarden tænkte sig op  
til Kap Bismarck hvis isforholdene  
tillater. Hvordan gaar det  
med dere? Hvilken posn?

---

NEGr  
de  
LEHM.

Posn: ca 50 naut mil for  
Shannon.

---

1500

LG S  
de  
LEHM.

(Svar straks. 98a 4.)  
Radio LEHM Nr. 6. (Nr. 3 LG S)  
Elly Strøm.

Grøngaten. Tromsø. =  
Gratulerer med dagen alt vel  
hilsen til dere alle fra pappa =



Juli 25.

LGS  
de  
LEHM.

Rdo LEHM Nr. 7. (Nr. 4. LGS)  
Kr. Kjelbotn  
Namsos  
Salsnes

Går småt frem, ser Grønland  
alt vel tilsen = Olav.

LEHM  
de LGS.  
1520

r. r. Nr. 3 r. r. Nr. 4 OK.  
Hils, tass' o' kufferten". M.

1545

Cg de 19m. (Gra??)

gtc for DDRE - GMXF - LCSA - WFBE.

1550.

LDAZ de GMXF.

LCYZ de GMXF.

Optæver meget sterke atmosfæriske  
forstyrrelser der til tider umulig-  
giver enhver mottagning. NEG  
(Mygbluta) Sælodes uløselig i en  
QRN. periode ca. 15 min.

Vanskeligheter med maskinen:  
Ljovungang, stort bensinforbruk.  
Muligens dårlig kompression, men  
ved alm. forsøk stemmer ikke dette.



✓ Juli 25.  
(LEHM.)

Maskinen dæpper' lett av.  
Generatoren (AC 400) har  
vanskelig for at levere spænding  
nurlig nok. Måtte således idag  
gå over til likestrøm, et gien-  
blik for at få opmagnetiseret  
AC-feltet. — Dette er ting  
der gaer ut over elspederinger,  
men stort set må der siges at  
maskinen arbejder meget tilfreds-  
stillende. Σ

1600 . Kaldt Godthaab. (0809)  
1604 LCNS de NEC+  
NEC+ de LCNS. Conroy

1700 QSO med LCNS. QSO B. 7th.

LEHM  
de  
LCNS.

LAT 73°48 LONG 17°30.  
Weather sunny and warm.  
Wind SSW, force 1. Small flocks  
closely packed making our  
progress slow. — We have  
shot four bears only. We have  
seen many others but at too  
great a distance. Five of us



Juli 25.

X

LEHM  
de  
LCNS

had a swim this morning as  
it was so hot. gru. slow.

LEHM  
de  
OZOA

(Svak, grundet QRN.)  
Noget nyt hos dem?  
Det gaar meget godt med  
jagten, vi skød 6 gaar og er  
ikke ferdig at tage det ombord  
endnu = ligger på samme  
sted og har rigtig sommer.  
Jeg har hørt deres position de  
sendte til LCNS. Her er  
intet nyt. 36. sk ogsa.

1735.

1815.

OZOA  
de  
OXM

OZ

OXM: Scoresbysund radio.  
radio Godthaab de kkb nr. 56.12.23/7.  
Noch. Godthaab OXM =  
Telegrafer nær motorbaad og stationerne  
er besgliget = Jennov.

1830.

1845.

Kaldt LMT. (autalt tid 1800 -  
optat OZOA og OXM.)  
- " - intet svar.

LMT  
NEG?  
LMT?

korreponderer.  
LEHM kalder stals efter



Juli 25

1940. efter corresp. oplysninger, men intet svar. (LM). slutter at lytte dyblidhellig tid og fordi af det vil være det rene slumringstap at faa forbeholdelse med ham ulejer de aftalte tider, lever LEHM kan være optat med andre stus.

2100. kaldte LG+S for gte (Nr. 5.) men intet svar.

(LEHM's machine stopper gr. benzolmausel i 5 min.)

kaldte samlidig med LG+S - NEG med anmodning om at vente. (.-...)

kaldte LG+S flere gange, men intet svar.

kaldte NEG ogsaa flere gange, men no answ. (aftalt tid 2100)

Om 2130 NI



Juli 26.

ke. 0000. NT.

LBCU.

TFBJA.

Michael Sars (LBCU) correspo  
pr. ICW, CW e Phone med  
TFBJA. (Luftfartøi). Besse  
QSA. men sterk QRN.

LGS

Roper Cg QTC?

LEHM

Roper LGS, svar: QRX, QRW.

LDJS

LDJS s/s "Terningen" arbeide,

<sup>dy</sup>  
LGS.

med LGS. paa Gnist 500 mtr.

LGS. vanskeligheter for at ta ham.

LEHM

QTC? ere nil. gru.

<sup>dy</sup>  
LGS.

LEHM

← Anmoder LGS at oplyse  
Terningen om at vi gjerne vil  
ha forbindelse med ham, og  
lytte, eller ham hver dag

0040.

ke. 1200 G.M.T paa 500 mtr.

0110.

LEHM roper LBCU.  
inlet svar. (LBCU QSA 3.)

(H fant CW!)

7U.0115.)

Paa 1200 NT.

Forbindelse med LMT.

Sendt teleg. Nr. 8. W 33 2577.

Eugen. Tromsø (LMT)

Uestekari 25<sup>de</sup> Tak for telegram



Juli 26.

LMJ  
de  
LEHM.

1205

Mine pressetelegrammer betales av  
Norsk telegrafbyrå step forstaaer  
dem som tillatelse git til antale  
med telegrafistene om eksp-  
edition av 2 til 3 radiobrev  
Jernsten.

LEHM  
de LMJ

r.v. Nr. 8 OK.

LMJ

Jan Mayen melder at avlesnings  
bøaten er kommet, men det  
vanskelig for at losse grundet  
uvær.

Indgaaende radiobrevet mener  
telegrafisten (B) at de selv  
ingen godtgjærelse skal læse,  
men de nye maas antagelig  
ta sig betalt.

1225.

(Venter med nærmere antale  
til ny besætning.  $\Sigma$ )

1230

TFBJA holder Cg. TFN. Hiv?  
Prøker i radiotelefon. meget  
utydelig og svært paa D+ILF.  
asc.



Juli 26.

LMJ  
de  
LEHM

Note til LMJ. (fra LEHM)

Vi har tyeneste her, som til  
tider gør det umulig at rope  
dem nøiagtig til aulalte tider,  
saa hvis de intet hører, er  
grunden at det ikke lar sig  
gøre at kalde almuat da.  
Vi kalder dem ofte utenfor  
tiden idet vi hører deres correp.  
med NEG, LMT. m. fl. er slut og  
må de selv avgjøre om de vil  
bevare vort aurop eller ei.  
Vær god ikke at slutte lytte  
straks hvis de intet hører kl 12<sup>MT</sup> 15.

LEHM  
de LMJ.

r.r. ok.

1545.

0200. af LCNS.

LEHM  
de  
LCNS.

Heimland Meddeler:

Grh. Very loud indeed.

Posn LAT 73°49. Longt 17°20.

Very fine and warm. Wind  
light variable direction, ice=  
conditions difficult. Large



X Juli 26

LEHM  
de  
LCNS.

polarfloer so we are  
progressing very slowly.  
How are you getting on?  
O20A. wants your column  
I have finished.

LCNS  
de  
LEHM.

ORIS.

Kalder LCNS af meddelelse  
over position ( $\approx 74^{\circ}50 - 17^{\circ}00$ ), men  
har motor stop i begyndelsen.  
Telegrafisten antagelig gaat,  
da j. ikke faar forbindelse  
med ham igen. Kalder  
ham stadig, men no answer.

LEHM  
de  
O20A

Godnaab:

n 1630. Ja vi ligger her endnu,  
har fint veir og S.Ø. vind.  
Her har været 2 sølpaugere  
den ene var Kap Flora =  
de er vist borte inde for at  
faa et par muskussotter de  
har været i NEG og ellers  
kommet op langs kysten  
for Scoresby = vi har  
her skuet et par puggle



Juli 26.

LEHM  
de  
0204

ca 20 jaers af lige saa mange  
ederfugle. Ellers intet nyt.  
vi har haft en motorbaad  
til Sabineorden af de sagde at  
isen laa tæt til land der.  
Der var ingen falk der af haende  
ingen vaeret siden 16 juni. Jeg  
tror ikke der ligger fangstfolk  
nord for Cap Wenschel.

1755.  
1810.

Kalder LMJ. No amsu.  
--- LC+S. ---  
--- LCNS. ---

1850.

Hører LMJ. sender met.  
--- LCN. --- c = 100°  
I#

LEHM.  
1905  
---

Kalder LMJ. No amsu.  
--- LCNS. ---

Av: 1920.

2100.

Forbunden med NEG:  
Hu. står til? Helden  
forvørelse høre fra dem.  
... Hvor er de nu?

NEG  
de  
LEHM

Sender samme note som  
til LMJ.



Juli 26.

2100.

LEHM  
de  
NEG.

r. Note. ah. ja, skal  
selvfulgelig gøre vist  
bedste, men som de  
selv vel ~~skjønne~~, kan  
forstaa & det meget  
hydelig & ha det på en  
slik måde, for min del  
har det jo mindre at  
sæty da vi fortiden ei har  
særlig meget at gøre = men  
for LM). (for Nagen) & det  
jo mere hydelig. ja LMj  
faar jo selv være for sig. =  
Arbejdsmøgen dit kom frem  
idag ca. 14. ja angaaende  
sammensættelse saa har vi  
ei det forbindelse med den  
siden i vaar, men liksom av  
også (Gothaelt) at der ligger  
endnu folk paa kap herved  
af anten at alle & samlet  
der. det var iallefaald  
meningen i vaar. Hvad  
position har de nu?



Juli 26.

LEHM  
NEG.

Her samme is som fr. Fra  
spillet idag kunde jeg se  
at Frantz Josephs hoes  
var aaben.

av ca. 2140.

JULI 27.

0510.

Kaldt LGS. for gru? og gte.!

Svar straks.

Sendt telegram nr. 10. (LGS6)

fra mig personlig. r. Oh.

1500

NEG  
de  
O20A  
O?

O20A Corresp. med NEG. paa  
ca. 600 mtr. CW. (lampsender):

..... til Sabiner igaar for at se paa  
Muset det saa ikke saa fint ut, det  
har været ubesøgt i lange tider. Vi skal  
ikke derop med skibet men skal ligge  
ved Cap Stock-Caennoe (?) paa lytt  
600 CW.

O300 her LMj (via neg) lytte hver dag  
kl 10.00 NT. 600 mtr. CW.

O300 de  
neg.

.. de har holdt paa med isens-



Juli 27.

0300  
de  
msg. föring idag saä har mullens ei lat  
tid lytte dem. =

1520. LEHM kalder 020A, no answer.

1620. LEHM -- -- LGS. -- --

1625. LCNS -- -- 020A.

1630. LBCU -- -- LGR. CW.  
-- -- -- -- ICW. (blirspand)

1635 LEHM -- -- LBCU. no answer.  
(Michael Sars)

1700. Forbindelse med LCNS. (Heimland)

LEHM  
de  
LCNS. Position: LAT 73°48 LONG 17°22.

weather sunny and warm.

Wind NE. force 1. Ice conditions  
very bad, so we have made no  
progress lately.

Can you get time signals ok?  
ps. I could send you some  
accurate.

LEHM. Mottar tidssignal 1631 GMT,  
men vanskelig at motta vedlydps  
av alm. ulv. (1613-1,1 sec.)

1730. 020A kalder LCNS. 500 mtr. quist  
(no answer.)



Juli 27.

LEHM

Kalder LMJ.

1800.

svær skruer.

LMJ  
de  
LEHM

Radio LEHM nr. 11.

Ingvor Rekdal

Skarböoiken, Håsesund.

Gratulerer til dere  
alle = pappa.

LEHM  
de  
LMJ.

R. hvis Skarböoiken. OK.

vi holder på med løsning her  
nu.

1815.

OK.

1815.

LMJ de 020A. ICW. 600m. Noam.

2100.

NEU  
LEHM.

Ja, nu idag? Sørkelig dere  
ei snart kommer gjennom.

Hadde forbindelse også med CW  
i afton. Skal varsle LMJ.

Godtkaab skal ligge ved  
Kop Krogness en uke. De skal  
vist vie feltet her, særlig  
interesse! De kan vise  
Orwin at vi har rede paa  
en kulgang og noe annet.



Juli 27

LEHM  
de  
HECT.  
2100

Som vi tror er molybden. Intet  
særlig nyt ellers, her det  
vante liv, med forb. med mygg.

---

Juli 28.

0230.

Kalder LGS. Gru?

LGS (Svalbard radio) meddelede  
på forespørgsel at han havde  
tfc. med LDJS (Terningen) i kvæd  
og at den er bnd Frankz Josef.

Den er så langt qst at  
næsten uleselig her. (LGS)

LGM er Hammerfest radio.

---

Gothaas arbejder paa  
CW. (lampe sender) nu, mens  
den hele tiden har arbejdet  
med gnist.

Baater har altsaa CW.  
sender, der muligens skal  
opsættes paa land.

---



Juli 28.

Gjennem isbæltet kl. 0200 NT.

0415.

Valdt LGS for QTC 5.

Svar straks, QRT.

LGS  
de  
LEHM.  
0420.

LGS 7. (Nr. 12)  
Solheim, Industrist 60 Oslo.

Kom til Grønland idag flere dage i isen  
fint veir deilig tur alt vel  
Wilhelm.

Nr. 8. (13)

Norsh Telegrambyrå - OSLO  
Vestkavi 28 nådde land klokken 2 idagmorges

Nr. 9. (14)

SUALIS OSLO

Nådde landråken ved Pendulumøya kl. 2 inatt  
Orvin.

Nr. 10. (15)

Fru Orvin Vinderen Oslo.

Kom tilland ved Pendulumøya inatt alt  
vel kjærlig hilsen Anders

Nr. 11. (16)

Anna Einersen, Grimstad.

Nådde Grønland idagmorges efter flere  
døgn i isen pragtfuldt alt vel. Rudi

LEHM  
de  
LGS.  
0445.

R. t/c. Oh. Eus. ml.

SM.

Til aukens litt søndag  
Sabimøya, Polip veir, no gin.

1700.

Forkindelse med Heimlaus  
(LCNS.), modder navn at vi  
har nådd lysten ved Sabimøya



X Juli 28.

LEHM  
de  
LCNS.

r. ga. om. p. 020A will call  
you when I have finished. How  
are you getting on? We have  
made no progress for some time.  
Same position (as 27/7) weather  
fine and sunny, no wind. Do  
you want time signal?  
Congratulations on reaching shore.

1730.

LEHM  
de  
020A.

Kalder av "Godthaab"  
"Tillykke med hendelsen det  
var godt at dere kom så hurtig  
igjennem isen. Hvordan fandt  
bar de dem ad med det?!"

Vi ligger ved Cape Stosch.  
her fint veir og næsten stille. —

2100.

LEHM  
de  
NECT.

Kalder NECT. svar straks.  
j. ei heller høre LM) kl. 19.  
De er ferdig med losningen.  
Ja, gratulerer med "Gjennem-  
bruddet". Nei, umulig for os  
at se "Heimland" den ligger  
ca 45 mil fra land. Er dere



Juli 28.

LEHM på tur til Herschell nu?  
de  
NEG.  
2115.

JULI 29.

0250 kalder LGS. (Svalbard).  
gru? gru? gru.

LEHM QRK. QTC 1.  
de  
LGS. Radio Søbovågen nr. 25. (r. ok.)  
Medicineren, LEHM.

LGS de  
LEHM. r. ok. thu.  
vi ligger ved Wollastone Foreland  
men gaar antagelig sydover  
imarsen - mot Claveringsfjorden.

0300.

1200. Forbindelse LMT.  
Ny besætning. Olonkin & Co  
reiste igår em. kl 1700.  
gru. nil. sh.

LEHM kalder LGS. gru? gru. no answ  
1209.

1500. Fra Wollastone Foreland,  
bnd Claveringsfjord.

1700. Forbindelse med LCMS. gru.  
LEHM Pos: LAT 73°48 LONG 17°26  
de  
LCMS.



X Juli 29. (Kapa Herschell.)

LEHM  
dy  
NEG.

... Weather fine but becoming  
more cloudy. Wind NNE. force 2.  
Ice conditions bad and we cannot  
move in any direction. - NEG asked  
about the price of blue and white  
foxes, do you know anything about that?

Heimland arbeide, ogsaa paa  
radiotelefon. Meget bra modulation,  
omend ikke 959.

LEHM  
dy  
OZOA.

Стотнаб moddeler samme plads:  
ved Kap Krogness.

1730

Pse har dere fangst-felt med?

1800

Roper LMJ. men no answ.

— " — LGS. — " —

OZOA.

— " — LMJ. — " —

1840.

Infere forliindelse med LMJ  
enten grændet angivende  
fjeld, eller LMJ. lytter ikke.

Prøver NEG kl 2100,



Juli 29.

X

2100.

Forbindette med NEG og OZOA.  
H. Devold Correns med NEG.

LEHM  
de  
OZOA.

Godthæw: har haft en baad  
iland og nu er de 3 mand fra  
Capp Herschel herude.

Jeg skulde si fra de 3 mand fra  
Cape Herschell at de kunde ikke  
komme ut nu på grund af stormen  
men de kommer saa snart de kan.  
De er her ombord nu; hvis der er  
noget jeg skal si til dem. grt

(1815.)

Telegr. til NEG og OZOA. Nr. 19.

Devold, NEG  
Bed de 3 fangstfolk returnere til Capp  
Herschell snarest, da vi ønsker konference om  
hjemsendelsen.

Orvin

Note. Devold; NEG.

Antsper ikke Capp Krogness, men gå om  
et par dage til Myggebukta. Orvin.

2400.

FFU.  
(Ouessant.)

QSA! (Gnist eller ICW.)



⊗ Juli 30

(Ved Kap Herschell.)

0310.

LEHM  
de LGS.

Roper LGS. QTC? Nil.  
(Opsir var plads ved Kap. Herdahl)  
QRU. Nil. QRK.

1330.

Ø

LM) og NEG Korresponderer, ca 1 time  
LEHM. Valder bogge efter kur på 7. ~ 700M  
men no answ.

1530.

NEG de

020A. (Goodrich)

Ø

Ved de om Vestekari har nogen  
fangstfolk ombord?

020A de  
NEG.

Vestekari har vist 10 mand som  
skal overvintre.

Ø

Ja, de vil vel ikke være saa venlig  
at ta en besked til dem - det  
er sørgelig at bry dem saa meget,  
men det er jo saa lang vei at vi ~~ikke~~  
ellers ei naar dem nu.

NEG  
de  
020A

Ø

r. Det er ikke at bry mig, jeg vil  
gerne gøre meget mere end dere  
boder mig om, dere viser jo selv stor  
venlighed. Ja QRV. K.

020A de  
NEG.

Ø

Mange tak for deres elskværdigbet  
els. Ja, her note:  
Winther Knoph Kap Krognass =  
Vestekari kommer ikke indom



July 30.

20A  
de  
NEG  
ØØ  
Krogness den kommer antagelig  
hit imorgen eller ioverimorgen. Hvis  
motorbåten iorden, må dere auhente  
rudi og framnas og helst komme  
hit saa mange som mulig, da  
viktige saker hilsen = Devold.  
ja ok?

r. ok an ogsa

545.  
LC&S Halder LCNL. (S/S Haugar)

550  
LCNS (Heimland) og NEG korresponderer:

NEG de  
LCNS.  
ØØ  
Ga. Mr. Weather overcast no wind  
same position as for the last few days.  
Iceconditions very bad, and we still  
cannot move. Our ship is actually  
lifted. Pse have you any wind?

LCNS  
de  
NEG  
ØØ  
R. Gm. Mr. Here wind SE. force 1.  
Overcast. Sorry of your bad situation.  
If your situation is dangerous so  
may we perhaps have more meetings. k.  
NEG de  
LCNS  
ØØ  
r.r. tles very much for your offer  
but i think there is no danger and  
we will get through ok. Soon. ....  
pse how many fox skins have you?



Juli 30.

LCNS  
de  
NEG.

00

We have about 230 fox skins  
white and blue together. I hope  
too you soon arrive well here.  
In two days i suppose Vestehari  
is coming here. 12.

NEG de  
LCNS.

00

Should you be willing to  
sell a few blue skins separately?  
K.

LCNS  
de NEG.

00

Sorry i cannot say anything  
about selling. i must speak with  
my companions. But suppose  
they are <sup>too</sup> willing. Last i suppose  
it is a question for how much  
you will pay! K.

LCNS:  
1600.

r. this very much. 7ru. 9b. om.

1615

LCNS de  
O20A.

O20A de  
LCNS.

00

Anrop.  
Weather overcast no wind  
same position as for the last  
few days. Ice conditions very  
bad and we still cannot move,  
pse have you any wind? we



Juli 30

1615  
020A de  
LCNS

are actually lifted by the ice. k

LCNS de  
020A

08

r. tlv. Here same place, (u. krossness =  
Cape Stasch) no wind but cloudy.  
weather fine = hopes you soon  
be clear of the ice, hopes your  
ship is not damaged... — hopes  
the very best for your ship.

020A v  
LCNS.

08

r. ok. tlv. our ship is entirely  
undamaged no fear tlv. Sorry but  
afraid we shall not be able  
to meet you at neg. Wordie is  
very cen? to meet mr. lauge Koch.  
grü gb. om. sk.

1630.

1640.

LGM de SVBQ. msg. (grü.)

1800.

LMJ de  
LEHM.

Fork. m/ LMT.

Radio LEHM nr. 17.

LYNGES Adambjørthsvai 3. OSLO.

Grønland igår Sol Sommer. Nilsen Bernt.

Nr. 18.

Jack Puisant 20 ruedemarché Royan sur mer, France.

75 Nord 22 OUEST "TYFAEN" ton ami = Rudi

LMJ :

mil. sk  
R. ok. nr. 17 nr. 18. ok. mil. sk.



Juli 30.

1815. Kælder, LGS gru? gru?

LGS: QRU. QRU. sk.

---

020A og  
LEHM.

Lederen var ikke omkring nu, saa kan  
ei gi svar paa deres forespørgsel om proviant  
til Krogners fælle. mit. her.

---

LEHM og  
og.

R. sk. mit sk.

---

LEHM:

Janledning LCNS vanskelige  
situation har 020A og LEHM ordnet  
og saaledes at LEHM Lytte, hver  
<sup>lige</sup> ~~hete~~ time, og ogsa hver ulike tving  
uloves, til vi med og, avslutter  
lytningen til næste dag.

---

2100.

Korrups. med NEG.  
Telegram-brev til HD. fra LMT, via NEG

2200  
LCNS.  
(Phone)

Heimland Moddela, at de kan  
bevæge sig i isen nu.

Sender pr. radiotelefon musik  
og tale, der høres meget tydelig,  
omend noe svakt. Peiler LCNS,

~~var~~ ~~hørs~~

---

---



Juli 31.

0150 Kaldet LGS, men no ansu.

0230 QRU. Nil. svar straks. QRN.

1200. Forb med LMJ. QRK.

Telegr. Stokmandshnes nr. 188/1246. til Gjøver.  
r. ok.

Protokoll my møtetis kl 1730 istedet for  
1800. (NT) grø. nil.

1340 Heimland kalder LMJ flere gange,  
men no ansu.

1500 NEG og O20A korresponderer.  
O20A beklager sig over QRN og QRM.  
Spør etter LCNS: "Har dere hat  
LCNS idag, der er vel ikke sket  
noget med ham."

O20A sender privat telegr. til KBH. (nr. 22)

1635  
LCNS  
de  
O20A

Godtårs meddelelser:  
Wind E, force 6, Cloudy.

1700  
LEHM  
de  
LCNS.

9a. om. we cannot move but  
are floating properly. Weather  
here: raining - wind NN. force 2.  
We can see a ship which we



Juli 31.

LEHM  
de  
LCNS

think is the Terningen of Tromsø,  
going to east greenland with  
an american hunting party. The  
ship is east of us about 10  
miles away.

---

LCNS  
de  
LEHM.

Ljes Røpkyer at LGS (Svalbard)  
fortæller at Terningen (LDJS) er  
på vei mot Frantz Josephs land  
- nord sibirien. -

(Motorstop - 10 minutter)

---

LEHM  
de  
LCNS.

Your "fireengine" is always going  
to on strike. Have a two valve  
transmitter radiating about 170 watts  
with 0,54 Amp in the aerial, and  
a 4 valve receiver. Telephony is  
by grid modulation with a very  
cheap carbon microphone.

---

1730.

LMJ  
de  
LEHM

Forbindelse med LMJ. Sender  
2 msgr:

Nr. 20. Giever, Bergliotsgate 1. Tr. hjem. -  
Traborde idag neppe brev i år alt vel  
hjerleligste hilser - John.  
Nr. 21. Johannesen, Stokmarknes.  
(Samme tekst som Nr. 21) John.

---



Juli 31.

1940.

s/s Pourquoi Pas' anropet, OXJ.  
(Thorshavn, Færøerne) Gru? (Gru.)

---

2100.

Fark med NEG.  
Han meddelor vind fra SSV, styrke 4.  
Gru. mit. 8h.

---

---

August.



X AUGUST 1.

0545.

QSO LGS. Grk.

gru mil.

1700

LEHM de  
LCNS.

Heimland:

Your fireworks not so loud to day!

Ice conditions better and have  
made some progress. Position  
LAT 73°45. LONG 18°00. Approx.  
This morning we met the iceland  
boat Gotta.

Weather here raining wind NW  
force 2.

1715

LEHM  
de  
020A

Grøthaaab:

Vi ligger stadig her ved  
Krogness. Dere har vist noget  
farlig bras til station, er møttagere  
av samme slags? Jeg har en fin  
CW sender, men kan ikke få strøm  
når vi ikke har damp.

1730.

LEHM  
de  
LM7.

99. mr. Hørte ei dem kl 1200.  
Ja, her et msg til dem via neg.

Stohmarknes nr. 223/1269. 31/7.

Giever, Verlekan, Myggelund

LM7 de  
LEHM.

r.r. Oh. Nr. 223/1269.



August 1.

LEHM  
de  
LMJ

Ja, vi har så knapp tid at han  
ei sitte a vente en halv time  
uten at få gso. ofte nå. Ja,  
hvis de kan greie dem med bare  
en møtetid så var det bedst,  
slik som det nå er så går det ut  
over vort stasjonsarbeide mi for  
mange gso. Tromsø radio klager  
også over at så meget gjore, da  
det der går på minuttene da  
mettene til fastsett klokkeslet.

LMJ de  
LEHM

Fastholder at vi må ha 2  
møtetider pr. dag, kl 12 og 1730.

Sender Radio LEHM  
Nr. 22.

Advokat Smedal, Stavanger.

Hvittrøskind ca. 200 kroner Telegrafer  
ordre Lynge, Vestkari.

Nr. 23. Vaage Lilleaker, Oslo.  
Hilsen fra Estimoernes land, alt vel. Jakob.

Nr. 24. Fri Halle, Rådmann Tønnesen, Bergen.  
Ankom vollstøtne Foredland 28 alt vel.  
Hilsen Thor.

Nr. 25. Sualis Oslo.  
Fangstfolkene med utstyr tatt ombord og  
landsettes Myggbukta idag med topografer  
til hjemreise alt vel.  
Orvin.



August 1.

Nr. 26.

Svalis Oslo.

1730

LM7

de

LEHM.

UHVTS

IMÆVF

ÆFRYÆ

PFMVI

YTPVI

FHVTS

HSBAU

ÆYF7F

SIPPYM

SIVIK

VUHVF

SFMAT

RHIRÆ

TPIVI

FOÆIY

YVILU

UTPIL

TSSMA.

LEHM

de

LM).

R. OK. Nr. 22, 23, 24, 25, 26.

( Generatoren leverer ilme  
spænding for de 2 gaat u=  
forholdsmæssig lang tid. Ma  
til sine tider slaes over paa  
DC. for at faa magnetiseret  
AC.-feltet. )  $\Sigma$



August 2.

0510.

LG5 7 rü mil.

Ph

1700.

Heimland:

LEHM  
de  
LCNS

Here weather fine but cloudy  
light breeze from N we pro-  
gressed well last night and  
are still moving westwards.

I think our LAT is about  $73^{\circ}45'$   
about 10 to 20 miles from Coast.

Please, where are you? Can  
you tell me my bearing east  
of true North from your station?  
Can you tell me about the  
land water?

LEHM:  
LCNS



Peilet LCNS. Vor Kurs under  
peilingen  $S 20^{\circ} O.$  Misu.

LCNS:  $328^{\circ}$ .

Peilet igen ve 21 GMT.

1730.

LEHM  
de  
LMJ.

Fork med Jan Mayer:

Telegram fra Stav. Nr 113/0145

til Lyngø LEHM.

r. ok.



August 2.

LEHM  
de  
LM7

NOTE TIL NEG:

Note. Devold, Myggbukta.  
Sauner Svav = Klaus.

---

LEHM  
de  
O20A

Godthaab:

Spør om LEHM vil gøre  
NEG og LM7 opmærksom  
på at han (O20A) holder dem.

---

1810.

2200

Forb med Heimland, Peiling.

LEHM  
de  
LCNS

The last  $\Delta$  was about  
40° out! -

$\Delta$

After sending that optimistic  
msg this afternoon we got  
stuck and we are still stuck.

$\Delta$

→

I suggest that you are on  
the same conditions as NEG.  
I'm almost certain that  
our position is approx.

73°47 and 18°25.

Are you still at Myggbukta? (NEG)  
Ths. Very much, indeed.

I expect it is the mountains  
which are directly between



August 2.

LEHM  
de  
LCNS.

us. We can see from  
Cape Hold with Hope to  
Pendulum island. 9m.

LCNS  
de  
020A.

Godthaab:

Will you please tell Wordie  
that we will be at Cape Gra  
or Cape Franklin Monday  
evening and will stay  
there for 2 days, and  
Lauge Koch should be very  
glad to meet Wordie there.

LCNS  
△

Ann. ang peiling av Heimland.

LCNS blev peilet av os  
(Vesleharvi) kl 1715. (NT)

Peilingen syntes bra, idet  
skarpt minimum af ret  
sidenstemmelre

Var kurs under peilingen  
var S 20° O. Misv. af

LCNS paa 328°. (32° W.)

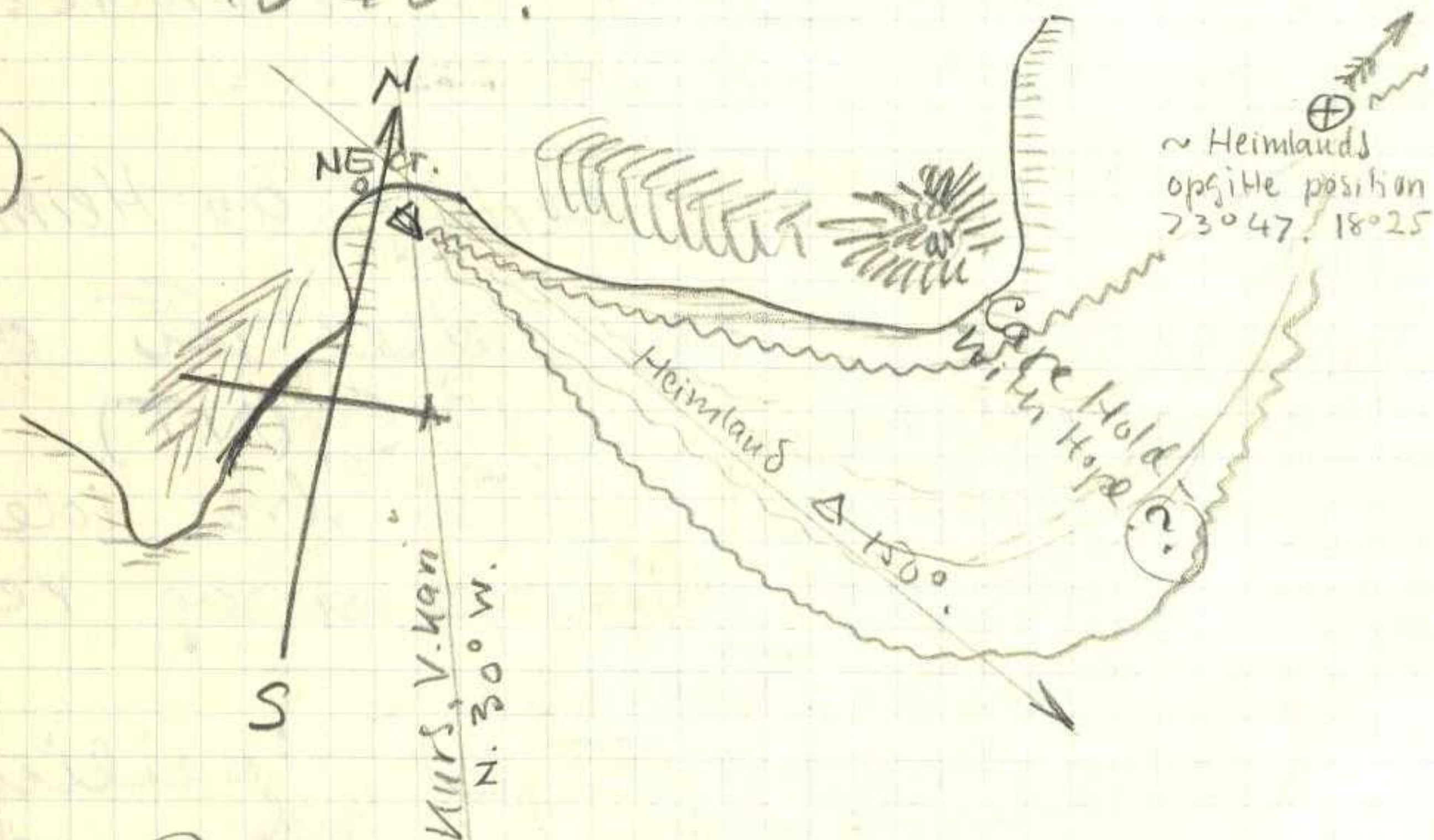
Forandret sig under peiling II



August 2.

LEHM til  $312^\circ$ . ( $48^\circ$ )  
 $\Delta II$  LCNS oplyser en fejl  
LCNS. paa  $\sim 40^\circ$ .  
 $\Delta III$  Ny peiling kl 2100 GMT. (22 NT)  
Vor kurs ("Veslehavn" ligger  
"paa svai" utfor NEG.)  
N  $30^\circ$  W. (Dreiel. ca:  $180^\circ$   
siden  $\Delta I$  og  $\Delta II$ )  
LCNS:  $150^\circ$ , hvilket  
stemmer med de 1 og 2  
peileresultater. Misvisnings  
 $\sim 40^\circ$ .

(skisse)



Peileresultatet synes at vise  
hvordan fejlet mellem sende-  
stationen LCNS og  $\Delta$  apparatet



August 2.

LEHM  
△  
LCNS

bevirkte en avvikelse av  
radikaloperne, der gjør det  
heelt umulig at stole paa  
radiopilingen saalenge en  
av stasjonene befinder  
sig i "ledet" farvare.

AUGUST 3.

0040 Kalder LCNS, men no answw.

( $I_A = 4 \text{ Amp.}$ )

0600 — " — no answw.

1155 LCBU (Michael Sars) kalder LMG. (~~no answw~~)

1200 } kalder LMG, men gro LCBU! ~~1215~~

1215 } — " — LMG, no answw.

2015 Forb. med Godthåbs der meddeler  
at Heimland freudeles er fast i isen  
og paa  $73^{\circ}48'$  o  $18^{\circ}50'$ . Godt selv  
og isen ser bra ut, men allikevel  
fast.

2100 } kalder NEG (autalt tid) men  
2110 } no answw.

2110 kalder LCNS, no answw.

Frantz Josephs Fjord.



August 4. (Fr. Josephus Nord)

0000. Svalbard Correspondence

LDJS  
de  
LC+S.

med "Terminsen".

Svær QRN. men læselig.

Correns først på  $\lambda = 600$  mtr. Cw.

Senere QSY.  $\lambda = 1300$  mtr, hvilket

bedre idet mindre QRN,

omend samme QRN.

0020.

FFB (Boulogne sur Mer - høres  
meget kraftig!

0045.

Kalder LC+S, men no answer.

Var beliggende den sands.

aarsak.

0046.

Cg.

no answer.

1200.

LMJ  
de  
LEHM.

Kalder Jan Mayen, men uten

at få svar. (1112 er autalt tid)

Han arbeider med "Michael-Sars".

1700  
LEHM  
de  
LCNS

Heimland:

We are at Holland Island

and expect to reach NEG

(Myggbuktå) at 19 to night.

We are leaving NEG at 24



August 4.

LEHM  
de  
LCNS

and going up Frankz Josephs fjord.  
So i hope to meet you there.  
We have been 27 days in the ice  
and 33 days since we leaved  
aberdeen — it is almost time  
to return now we have got here.  
The „GOTTA“ is just behind us  
he has been using the path  
we have made. Have you  
a barber onboard?!

1730  
LEHM  
de  
LMT.

Jan Mayen:  
Telegram fra Oslo Nr. 107/0922 2/8.  
Orvin Vestehani Lmj.  
Kodetelegrammet uforståelig  
Sualis.

OSLO Nr 43/01234. 3/8.

Ingeniør. Lunche. r.ok.

OSLO Nr 152/80979 3/8. r.ok.

Jacob Vaage.

LEHM  
de  
LMT. "Jeg fik ordre fra LMT (Tromsø) om  
å ta (950) forbindelse med  
Michael Sars (LBCU) kl 12 så vi  
får ha denne møtetiden Mr." (kl. 1730 NT)



(X) August 4.

LEHM  
de  
LMJ.

(LMJ<sup>vil</sup> kaldes mig ~~imidlertid~~  
hver dag efter, at forbindelsen  
med LBCU er slut. (ca 1230)

---

1745.  
LEHM  
de  
OZOA.

Godthåb:

Vi er nu ved mundingen  
af Frantz Josephs Fjorden.  
Vi var i Myggbukta inat.  
Hvor er dere? har dere haft  
god jagt på moskus?

(Ikke bevaret av mig).

---

~1900.  
OZOA  
og  
OYVB

Godthåb korresponderer med  
dansk båt (naun?) med radio-  
signal OYVB.

OYVB Telegram til OZOA:

Lauge Koch, Godthåb, TFA.  
Hvordan er huse og proviant  
paa Karlshavn og Sandodden  
er stationene beboelige telegrafer  
snarest jennov = Nordtrust. (2)

---

LGV  
FFU

Vardys radio høres tydelig.  
OUESSANT

---



August 4.

100. Kaldt NEG (avtalt tid) no answ.

AUGUST 5.

0625 Forb. med LGS. (Svalbard.)

Sender teleg. nr 28: (Preste)

LGS  
de  
LEHM.

Telegrambyrå Oslo:  
Vestlekar 5 fortiden Frantz Josefifjord stop Heimland  
med engelsk ekspedition kom igår morges landrøkke  
efter 27 døgn i isen stop Grotta med islandsk  
ekspedition samtidig ind stop Strålende veir indtil  
22 grader skyggen iland.

LGS.

r. r. Nr. 28 OK.

Heimland:

1630.  
020A  
de  
LCNS  
03

We are now at ELEONOREN BAY  
(2) where we have stopped for a few  
hours. Weather fine and sunny  
wind SE force 3. The fiord is  
very fine indeed isnt it? I have  
never seen anything like it before.  
Pse. what is the lat and long  
of the fiord you are in, i cannot  
find it marched on the map, k.

LCNS  
de (1)  
020A.  
03

Godthaab:

Weather fine, wind SE force 2.  
Position a little inside DUNES  
fiord (ant. DUSEN fi) How are you  
to day? Are you leaving NEG?



August 5.

1630.

LCNS  
de  
OZOA.

070

The LAT  $73^{\circ}05$  LONG  $23^{\circ}20$  is  
the approx place of the mouth.  
We are a little inside it.  
It is the firth in your island  
of YMER. (!?) = Pse what  
time you left NEG? I could  
not get NEG to day.

OZOA  
de  
LCNS.

070

We left NEG at 0230. I cannot  
hear him either today. The men  
you have left at NEG (Mygg=  
bukta) have very fine surveying  
instruments. Pse you asked  
about the 'GOTTA' yesterday,  
do you want to know anything?

LCNS  
de  
OZOA

070

Pse my question was in accordance  
to information for the iceland  
and i suppose he have left  
a wire at NEG but do you  
know anything about him pre  
alvise where is he bound?  
And are you going? Pse  
we got 3 men at Cape  
Weber and 3 men at the



August 5.

LCNS de  
020A.

Mouth of this ~~fjord~~ firth.

020A  
de  
LCNS.

I think he is very close to you  
and is looking for musk oxes.

08

I can send him messages for you  
any day but he cannot reply.

LCNS  
de  
020A.

r. ths. Pse then it is no use.

08

Are you going to Petermann-  
peak now? We are only  
packing stones, do you use  
that sport?

020A  
de  
LCNS.

r. yes i think we are going  
there as soon as possible.

08

Everybody is on shore doing  
geology except me. I'm  
not very interested by it. Now

grw. gb. MC.

1700.  
LEMM

Kalder Heimland.  
Vanskeligt at få forbindelse selv  
på den lille afstand, grundet  
Heldene.

020A

Ivoryter af siged til Heimland:  
You said that the men we



August 5.

1700

LCNS  
de  
020A

had left at Myggbukta (NEG)  
had very fine instruments  
These men have LEHM. (V. Vani)  
left.

020A de  
LCNS.

Sorry I thought they were  
from your ship.

LEHM

Kalder Heimland igien og opnar  
forbindelse. Angir vor position  
i „mundingen av Fr. J. herd”.  
“Hvor vi vil bli nogen tid.”

LEHM  
de  
LCNS

We are now at ELEONOREN BAY  
where we have stopped for a few  
hours. Pse where are you?  
We are going to Petermann Peak.  
The men you left at NEG+ have  
very fine instruments. Please  
I may be on shore in the after-  
noon so perhaps I shall not be  
able to correspond every afternoon.

(vi avtaler kl 1100 GMT som  
møtetid. (1200 NT))



August 5.

Hverken LMJ (Jan Mayen) LCNS eller  
OZOA har hatt forbindelse med NEG  
(Myggebukta) i løpet av de 2 sidste  
døgn.

2100. Forbindelse med NEG, OSA.  
Telegram til Ing Lunche, fra Oslo.  
Nr. 43/01234. 3/2. auseudt. (Mott fra LMJ 4/8.)  
Møtetiden vil 21. maal fortsætte.

## AUGUST 6

0100 - 0430.

KB. Schenectady (Kortbølge) Broadcasting,  
meget sterk, men i høieste grad generet  
av fadiing. (perioder på ca 10 sek.)

31,48 Mtr.

KB. XDA - ABC - EAG - PAAD mH. gsa.

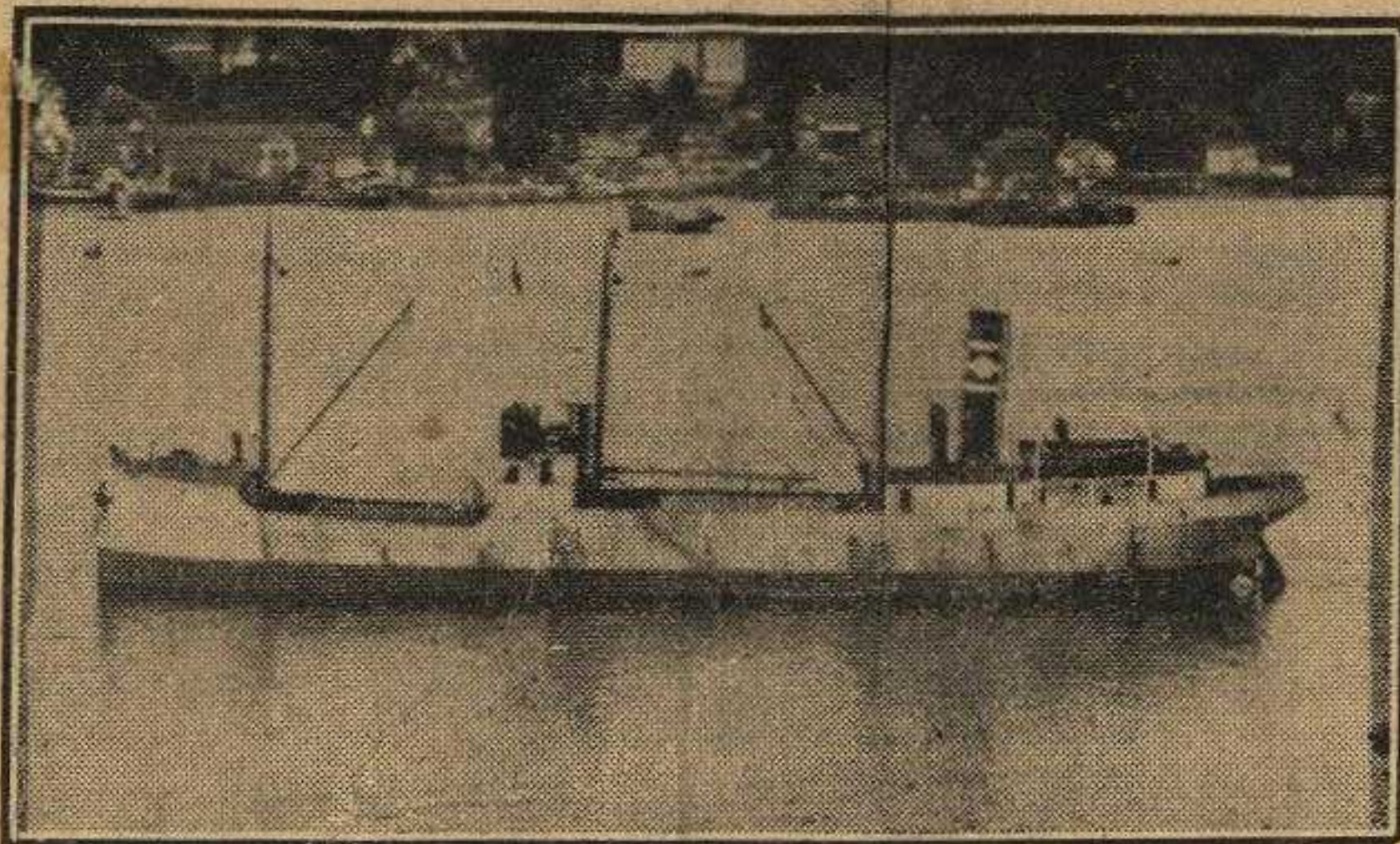
1200. Vi alder LCNS og LMJ.  
-LMJ. Forbindelse LMJ, gsm. (gsa 3)  
jeg gjør ham opmerksom på at vår  
forbindelse kan bli vanskelig på grunn  
av fiellene

1215. Forbindelse Heimland  
-CNS. Meget svak (3L), siger han nærer  
mig meget dårlig.

"We are at the head of ..."



# TANJA ÅTER HEMMA



Tanja på väg in mot Stockholm.

— B. ödmångaren "Tanja" på söndagen hemkom till Stockholm var den betydligt mer berömd än när den for. Under två månaders tid har dess namn dagligen nämnts i pressen både här hemma och utomlands, och alla ha vittnat, att fartyget varit till bästa nytta och att dess befälhavare, kapten Gustaf Hägglöf, skött sig förträffligt och varit den svenska expeditionen till god hjälp.

— Ja, säger kapten Hägglöf till vår intervjuare, allt har ju gått bra, trots det man fått vara med om en hel del, som man inte precis var van vid. Vi lägo i Oskarhamn d. 7 juni och skulle därifrån gå med kalksten mellan Gottland och Trollhättan, då order kom sent på kvällen om expeditionen till Spetsbergen. Och redan den natten hunno vi med en hel del av allt som skulle göras, bl. a. att bereda plats med sovutrymmen ombord för sex extra män, montera in radio samt proviantera. Så gick vi till Göteborg, där vi arbetade i ett sträck från kl. 5 på

morgonen till 1/2 1 på natten, då vi voro klara och lämnade Sverige för gott.

Tanja hade då tre flygmaskiner ombord, varav två i lastrummet och en på luckan, och vi hade också provat, att vår bom hade tillräcklig räckvidd och bärkraft. Det var en jobbig dag, och man kan inte precis påstå, att allt var färdigstuvat ombord, när vi gingo ut från Göteborg. Flygmaskinen på däck var det emellertid viktigast med, och den hade naturligtvis genast blivit noggrant surrad och skyddad och stod sig utmärkt på resan.

Kursen sattes först på Skagen, sedan på norska kusten, och från Bergen gingo vi inomskärs upp till Tromsö, där den norska islots kom ombord, vilken engagerats hemifrån under vår resa. En sådan är ju alldeles nödvändig att ha, och vi hade turen att få en av Norges bästa män i detta yrke, Henrik Naess, själv sjökaptan, som gått med både fångstfartyg, fraktångare och turistsbåtar och alltså var särdeles er-

## FRÅN SINA ÄVENTYR I N. ISHAVET.

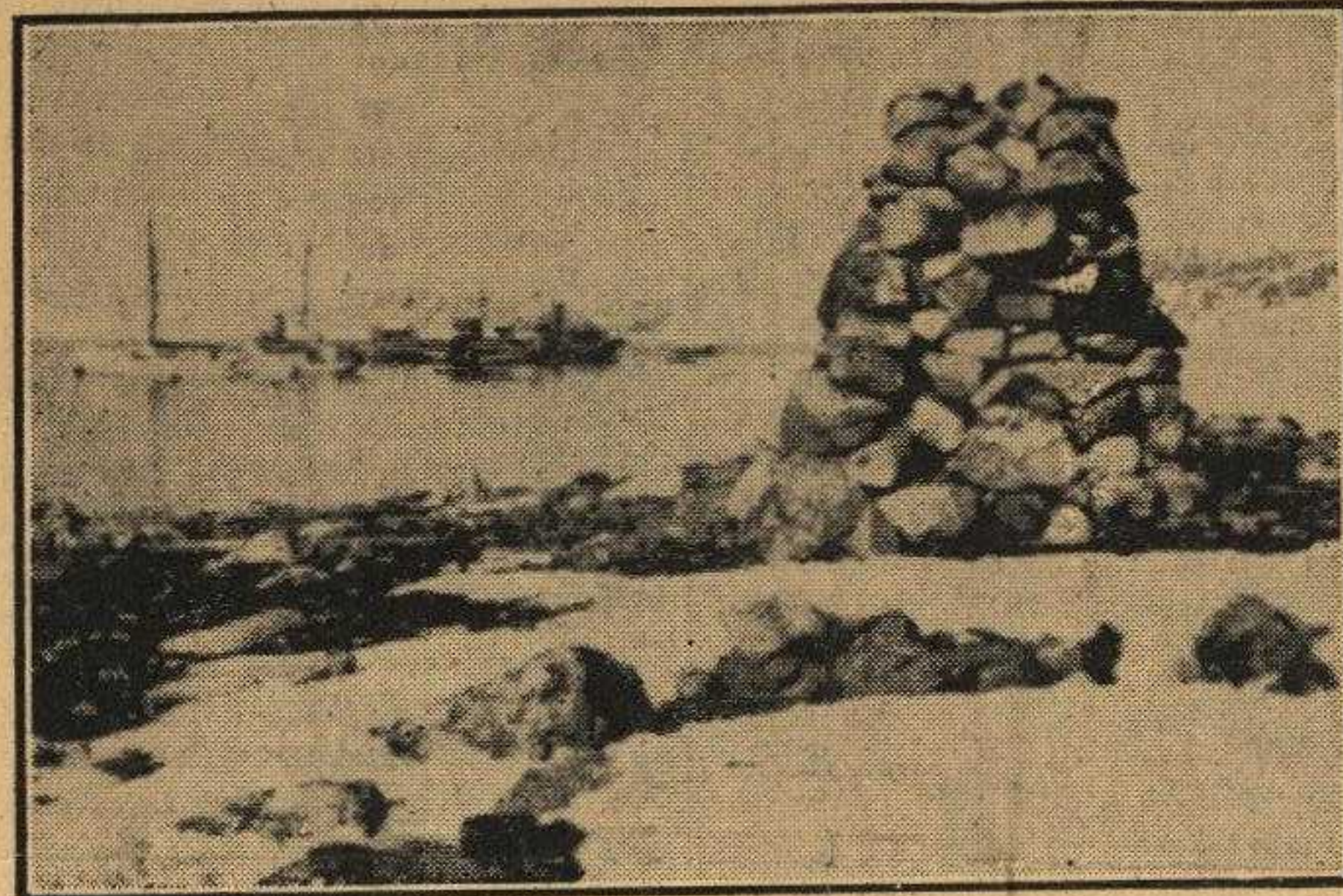
**Kapt. Gustaf Hägglöf  
berättar om sin  
expedition till  
Spetsbergen.**



Kapten Gustaf Hägglöf.

faren. Men dyra kunna nog dessa män vara — 30 kr. om dagen lär vara ett ganska vanligt arvode för dem.

Från Tromsö gingo vi på Björnön, som ligger ungefär mitt på vägen, och där det finns en signalstation. Några farliga grund i öns närhet har man inte, och vid dimma eller förkursättning kan man få en viss vägledning av fåglarna, vil-



Tanja och Quest samt två flygmaskiner utanför Andrékumlet på Spetsbergen.

ka alltid flyga till eller från Björnön. Under denna överresa voro vi 23 män ombord. Då man närmar sig Spetsbergen eller navigerar i vattnen omkring dem får man iakttaga en viss försiktighet, ty djupen å sjökorten grunda sig icke på lika många lodskott, som man under tidernas lopp haft råd att göra hemma, och det är tydligt, att en del "grund" varit isberg som sedan gett sig iväg, så att det är rådligast att så litet som möjligt göra utvikningar från de vanliga vägar- na och lederna.

På Spetsbergen blev det också hela tiden mycket arbete med lossning och lastning av flygmaskiner samt gång från en plats till en annan, och mycket folk hade vi hela tiden ombord — somliga lägo här i sina sovsäckar. Ett extra arbete fick vi med att från Krassin taga

över Lundborgs havererade flygmaskin, vilken vi nu medföra och som i morgon skall lossas i Stads- gården. För ögonblicket liknar den inte precis en flygmaskin, men kanske den kan komma att göra det längre fram.

— Or. vi hade några äventyr? Ja, vi lägo instängda två dygn av is i Green Harbour, och det var ju ganska oroligt. Vi sågo den komma och försökte då gå ut och komma undan, men den var omöjlig att komma igenom eller förbi, så att vi måste gå in igen och söka lä och skydd för skruvningar bakom en udde. Men efter två dygn försvann isen lika fort som den kommit. Våra nöjen under Spetsbergs- vistelsen bestodo av en smula jakt, en grammofon och på midsommarafton en grogg.



⊗ August 6.

LEHM  
de  
LCNS.

Frantz Joseph Fjord and a party  
is just setting off for Petermann.  
Please tell OZOA (Godthaab) I  
shall not be able to meet today.  
1230. Are you still in same position?

---

1320

KB. (~50) RAAL de RAAM. (GRA?)

---

1700

LEHM  
de  
OZOA.

Godthaab kalder os, og meddele  
at de er på vei mot Cape Graa.  
Endel forbindelse på grund  
av taake. Intet nytt.

1730

Forbindelse med Jan Meyer.  
(LMT.) QRU. til. P4.

---

2300.

LGN.  
KB.  
(35, 93 MTR.)

Presse = LGN. (Bergen radio)  
kortbølge. Meget kraftig, men  
ofte qrm av andre stationer.

---

→ = Forbindelsen med OZOA, LCNS. o.a.  
Vanskelig gjøres efterhvert på grund  
av fjellene. = Σ.



August 7.

(X)

0300.  
LGN

Lytter efter LGN. presse-repetition,  
men den sendes ikke.

1200.

LCNS Heimland.

LEMM  
de  
LCNS

Ligger inderst i F. J. Fiord.

Et parti bestaaende av Mr. Wardie  
og 2 mand påbegyndt bestigning  
av Petermann Peak.

(GSO. kl 1700 usikker, da telegr.  
arbejder i land)

020A

Godthaab:

Jeg har ikke hørt Heimland idag,  
hvor er han? Vi ligger ved  
Cape Graah. Tslønderen, Gotba  
ligger lidt fra os, han har  
banket (?) skibet. Noget nyt  
fra NEG (Myggbukta)? Jeg var  
optat til hans tid.

2100.

LEMM  
de  
NEG

... Ja, har hørt Jan Mayen sige  
at han har hørt FAX (Poungui Pas)  
anrope sig men havde endnu  
igaar ei fåt GSO.

Om LDJS (Terminson) vet jeg intet.  
Skulde han ei gaa til Frantz



August 7.

LEHM  
de  
NECT

Josefs Land, siden isforholdene  
ved Greenland var s. . .

MOTORSTOP  
"VESLEHARI" RADIO.  
" 2115.

Motoren banker og klatker  
pludselig - stopper helt. Starter  
ikke. Ene cylinder helt kold,  
andre varm. (normal)  
Undersøkelser viser at utblåsnings-  
ventilen på cylinder 1. (venstre)  
ikke arbejder. Ved åpning av  
motoren viser det sig at "ventil-  
løfteren" (mellem kamakseten og  
ventilstøteren) er brukt.  
Reserve del findes ikke, hvorfor  
maskinisten begynder lage ny  
del.

2300.  
LGN.  
KB.

Bergen presse. Dårlij. (1/2 partem)



August 8.

MOTORSTOP  
LEHM.

Ny ventilfløj indsat.

Den virker helt tilfredsstillende, men om den er holdbar er umuligt at vite. (Laget er Meiselstål og delvis sett-hærdet.)

Motoren starter, men arbejder ikke normalt. (Banking og ramling)

Hele maskinen gennemgås. Venstre cylinder udtas for at konstateres mulig brud i stempebolt etc. Cylinderen viser sig at være helt ok. men meget sotet i toppen. Renses. Ventile slipes og reuses. Cylinderen påmonteres igen, men maskinen starter ikke. Dårlig Compression. Utblåsningsventilen lukker ikke helt. Reguleres, idet det viser sig at ventilstøtteren har bevæget sig således at ventilen (ventilstansen) stadig hviler mod denne, i stedet for at der skal være en liten utlæring.

Motoren starter og går ok. på



August 7

MOTORSTOP  
LEHM.

— begge cylindre.

Motoren arbejder meget uregelmæssig tilrods for omhyggelig pasning. Den automatiske kortslutningsanordn. der begrænser turtallet (Rpm) er i allerhøjeste grad upålidelig og mærkelig i sin virkemåde.

Ved normalt omdreiningstal (ca. 1800 Rpm) klarer motoren ikke at drive dynamoen med tilstrækkelig "kraft".  
Compression tilfredsstillende.

Når radiostationen skal sende går man frem på følgende måde:

Motoren startes og bringes op i normalt omdr. tal. (aflæses på tachymeteret).

Feltmotstanden (inde i radiost.) — der er forsynet med en i allerhøjeste grad upålidelig reguleringsanordning — reguleres således at feltstrømmen —



August 7

LEHM.  
MOTOR.

(magnetiseringsstrøm) antagelig vil få en passende værdi. Dynamoen leverer nemlig ikke spænding straks, men kun det ta. fra 5 sek. til 1 minut før den "gør". Magnetiseringsampere-meteret viser da f. eks.  $\sim 1$  Amp. og bringes ved hjælp af før nævnte regulator op til en passende værdi den afhænger af antal gnistbaner der benyttes. Idet belastningen på dynamoen øges, synker motorens hastighed - strømmen holdes ikke konstant. Trykkes på telegrafnøkkelen daler omdr. tallet end ~~mere~~ mere. Man må så ut. til motoren og øge hastigheden så man får den rigtige magnetiseringsstrøm og KONSTANT spænding.

Efter endt sending slæres mottageren på. Det viser sig nu umuligt at høre andet end induction fra maskinen



August 7.

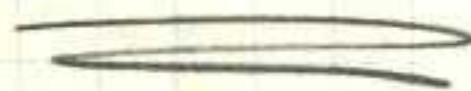
LENM  
MOTOR

(Induktion fra vekselstrøms-leder  
og tændingen på motoren)

Ved at regulere magnetiserings-  
strømmen ned - helt til 0 -  
ophører den generende induktion,  
(Tændingen generer dog fremdeles)  
og man kan høre bra på  
mottageren.)

Dog: Idet man mindsker  
magnetiseringsstrømmen, mindskes  
samlidig motorens belastning  
og hvilket bevirker ræsning.  
Man må ut af gi motoren  
mindre gass.

Eksperimenteringen blev på grund  
af den stadige "flying" ut af  
ind, naturligvis mangelfuld.  
Den automatiske hastigheds-  
regulator er undersøgt, men  
man der intet findes som  
tyder på at den er i orden.



Σ



August 8

DAGEN OPTAT MED REPARATION  
AV MOTOR.

2300. BERGEN PRESSE OK.  
KB.  
LGN

AUGUST 9.

0300. BERGEN PRESSE REPETITION  
LGN. OK.  
KB.

NAA. TIDSSIGNAL WASHINGTON.  
0400 KB. 0255 - 0300 GMT. OK.  
37, 34 MTR.

GBR. PCP. CT&AC PPX LSD	} kortbølge.	{	RUGBY	ENGLAND
			KOOTWIK	HOLLAND
			PORTUGAL - MADEIRA - AZORES	
			BRASILIEN	
			MONTE GRANDE, ARGENTINA.	

Høres meget bra uten grunn.  
eller fading. (Telegrafi)

WG.Y. Schenectady (Broadcasting)  
KB

Høres meget kraftig, men sterkt  
generert av kortperiodisk FADING.

(QRA?) Liketedes en Spansk station.



August 9.

1500. Godthaab holder NECT.

020A. (kan ikke høre at NECT svarer)

020A Oplyser at de ligger i  
"MUSKUSFJORDEN". (sendingen  
stopper pludselig i et ord. Grunden?)

1555 020A Fremdeles stille.

1730

LEHM

de

LM7

Forbindelse med Jan Mayn.  
Mottat telegram (som note) til  
Lynge, Vestekavi. r. ok.

LM7

de

LEHM

Sendt note til LM7 sålydende:

"Da driftsmotoren for radiosenderen  
viser sig upålidelig gør vi opmærksom  
på at der kan intrette absolut  
stans i vor telegrafering stop vi  
vil imidlertid være istand til at  
motta telegrammer stop bergens  
radio kortbølge høres ~~meget~~ godt  
her men grundet fading og grin  
der der i tilfælde altid sendes  
twice stop i tilfælde alvorlig

Moter stop vil vi antagelig kunne  
få sendt besked herom over  
Myggbukta radio = Radiotelegrafisten"

LM7.

R. ok.



August 9

1745.

Motoren går jeunt på begge  
cylindre, men ruser når belastning  
øftar. Bli'r nødt til å ha en  
mand ved maskinen for et  
passe gasregulatoren - mens  
jeg sender. Σ

2100  
NEG

Forbindelse Myggbukta.  
Telegram (note) til Orvin. r. ok.

Jeg sender ~~ham~~ min note ang  
motorstandsen.

Jensson passer maskinen under  
sendingen. ok.

AUGUST 10.

0330.  
LEHM.

Kalder LGS. (Sualbard) med  
no answ.

1730.  
LM7.

Forbindelse Jan Mayn.  
QRU, nil. (intet nytt)

1745.

Forb. Godthuaab.

LEHM

020A.

Vi har ikke hørt dem i 3 dage  
eller ikke NEG, men hadde LCNS  
idag han spurgte efter dem, og  
han ligger ved eleanore. Vi ligger  
i Mulsus herden. Noget nytt?



August 10.

~ 1750. LCY2 (Stella Polaris) kalder LGS.

2100  
LEHM  
de  
NEG

Forbindelse NEG (Myggbukta)  
Hils halvård at vi har ennu ei  
sett noe til Gislvold = her bare  
regn og styggeveir.

Grøn. 84.

2300.  
LGN.  
KB

Presse LGN. OK.

11/8.

AUGUST 11

1715

LM7  
de  
FADX.

FADX ("Pourquoi Pas") - Dr. Charcot -  
Høres corresp. med Jan Mayen:  
- Arrive to morrow morning =  
position at 4pm.  $69^{\circ}35'N$ ,  $11^{\circ}30'W$ .

1730.

LEHM  
de  
LM7.

Forbindelse LM7. Grøn nit.  
LM7 siger det er umulig at  
høre os (svak) - da der er  
masse grm. (forstyrrelser).  
Ber mig sende mulige msgs  
over NEG. (Myggbukta)

(V. hari i Kong Oscars Fjord. Fjellene  
hindrer os i at rokke LM7. OK.)

Σ.



AUGUST 11.

1745.  
LEMM  
OZOA

Gødthaab roper os.  
Vi sejler sydover i frantz fiord.

Jeg vil prøve NEG kl. 21 pse. vil  
dere underrette ham. - her nil qru

1900.  
QRA?

Båt observeres om st.B.  
Påståes at være Heimland (LCNS)  
Jeg kalder, men intet svar, så  
tror neppe det kan være en båt  
utstyrt med radiostation.

2100  
NEG  
LEMM.

Forbindelse med NEG. (Myggeb-)  
Qru. nil. Spør efter LCNS.  
J. oplyser om at OZOA vil prøve  
at kalde ham ca 2100.

2120.

NEG får ikke forb med OZOA.

2120.

„Heimland“ svarer ikke på  
anrop.

QRN.

Sterke atmosf. forstyrrelser.

2250

GDX kalder PCH (Scheuennisen!)  
n = 600 mtr. CW.

2300  
LGM  
KB.

Bergen meddelev:  
ingen px ikveld  
qru. (qru) (kalder LD7S. Terung.)  
3/4 Terung



August 12

0020 PCH (Scheveningen) 9sa. Cw. 600 mtr.

0035. LGS (Svalbard) Correspondence  
(3L) med LD7S (-Terningen)

0110. OST (OSTENDE) QSA. Cw. 600<sup>m</sup>.

0930 kalder NEGT for mig. No answ.

1135 LM7 Corresp. med FADX (Pourquoi Pas)  
Jeg kalder LM7. for mig. Urgent  
men no answ. —

1145 kalder NEGT. mig. urg. no answ.

(Maskinen gir ikke spænding i  
ca 3 min. Forb... indretning!)

1215 Forbindelse med Jan Mayer.  
Sender ham var note til NEGT:

Ingeniør Lunche  
Myggebukta.

LM7  
de  
LEHM.

(NOTE  
TIL NEGT)

Vi er fremdeles i Leang Oscars Fjord  
og kan ikke nå Myggebukta før  
om ca. 3 dage stop hvis dere er  
færdig i nærmeste omegn av stasjonen  
var det bra om motorbåt kunde  
sette dere ind til Kap Grach



August 12.

LMJ  
de  
LEHM.

eller andet bekvemt sted i  
Frantz Josefs fjord så vi kunde  
møte dere der stop  
telegrafer = Orvin.

LEHM  
de  
LMJ.

Telegram. fra S.S. Haugar: <sup>291</sup> 13W. 10/8. -  
= RP 10.5 = Vestekari LMJ.

Har ~~de~~ noen hvalsyner og  
rapportere fra nabolaget Jan Mayen =  
Bryde.

LMJ  
de  
LEHM.

Rdo LEHM Nr. 30. W 14. 12/8. 1215. -

Bryde. Haugar.

Mottat deres telegram og beklager  
ingen hval set nabolaget Jan Mayen  
Orvin.

~1230.

LEHM  
de  
LCNS.

Forbindelse med Heimland, der  
pt. ligger i Antarctic haun:

- We have got our bows aground  
at high water in Antarctic haun.  
Next high water is at 1730 GMT.  
Could you correspond with  
me at 1930 GMT in case we  
need help. —

I have heard you calling me



August 12.

LEHM  
de  
LCNS

Several times but you could  
not ~~get~~ hear my ams.  
Godthåb is in Muskoxorden.

Skal ha 930 LCNS. U 1930 GMT  
= 2030 NT.

1500.

Forbindelse Myggebukta. (NEGT)  
Han meddeler:

NEGT

- Luncke og de andre er  
endnu ikke kommet hit, vi venter  
dem ikveld og får han ikke  
svar faaes. - ha, grü mt.

NEGT sp. efter 030A.

QSO igjen U 2100 NT.

1630.

LELA (Bjersn.d. Jason) arbejder  
med LGR. - QRNE QRM. -

1730

Forb. LMT. QRU. NIL.

LMT

Ber mig sætte os i forb. NEGT  
U 2100.

1740  
020A.

~~Godthåb. Spør efter LCNS  
Heimland) of J. Siger den lisse,  
Antarctic busten. mt. grü.~~



August 12

1740  
LEHM  
de  
OZOA.

"Godthaab" spør efter LCNS  
(Heimland), da han ikke har  
hat gso med ham idag.

"OZOA ligger nu i Kempes  
Fjord men skal vist nordover  
snart. Vi har folk heroppe.

GRK  
(2L)

Wick radio, Scotland. QSA.  
Corresp. m. S.S.

LGS  
CNL

Kalder LCNL (s/s Haugar)  
- " - LGS. gru. t/c. v.

Voldsomme atmosfæriske forstyrrelser.  
Desuten: Motlageren praktisk talt ubrukelig  
paa fuld forlygning (3L) grundet  
Microfonish.

LCLB

Kalder Cg.  
(LCLB : s/s "Dagny I")



August 12.

2030. Forbindelse med Heimland:

LEHM  
de  
LCNS.

Greetings old man we got off at 1700. hrs. so we shall not need you for help. - Sorry i did not see you yesterday. Did you get the bear?

We grounded in a spot marked as an anchorage on the chart. What is the wavelength on OXM?

Wordie and five others started off on August sixth to climb Petermann we are coming for them on August sixteenth. -

Who is LCNL?

- I should like to meet you too - Sorry I cant offer you a Cigarette by radio!

gru. sl. sl.

2100.

LEHM  
de  
NEG

Forbindelse Myggbukta, der meddeles at ingen av de 2 partier er kommet endnu, men ventes ikveld igen. - Futalar



August 12

EM AUGUST

NEG  
2300  
LGN  
KB

Møte igjen kl 2400 NIT.

Bergen presse Ok.  
(Voldsom gun. (atmosf. fort)  
samt forstyrrelser fra styremeshine,  
microfonisk mottager etc.)

LGN  
KB

Korresp. med LD75 (Terningen)  
på Northpole.

AUGUST 13.

0000  
- 0030  
- EHM

Roper NEG, men no answ.

- " - LGS. — " —

- " - LMJ. — " —

(Roper LM) også på  $\eta = 800$  MTR)

1200  
- MJ  
de  
- EHM

Forbindelse Jan-Mayen.

Sender LEHM Nr. 31:

Presse = Telegrambyrået OSCO =  
Vesleharvi konge Oscars fjord 12te stop  
norske fangst ekspedition landsat efter  
planen stop strålende veir alt vel stop  
heimland med engelsk ekspedition  
på Grund ved høivande idagmorges  
Antarctics navn stop kom av ved egen  
hjelp utviken 18 stop  
Bestigeren av peterrmann ventet tilhøve  
16 de.

LMJ. R. Nr. 31. Ok.



August 13. (På vei indover K. O. Fjord)

LMJ Radio LEHM Nr. 32:  
de Svalis  
LEHM. Oslo.

Fangst ekspedisjonen landsat etter  
planen stop landmålingen går  
bra da fint veir. stop vi har  
4 moskuskalver stop er ekspedisjonen  
Franz Josef aureist stop alt vel  
Orvin.

LMJ. Nr. 32. r. ok.

1200<sup>05</sup>  
1215

Kalder NEG men no answ.

1230.

Ballonladning (HBT og P)

1405

Kalder NECT. no answ.

LEHM

(På vei ind lyerulfs hard.)

1730

Kalder LMJ, NECT, LCNS.

men umulig at opnå forbindelse  
Hører LMJ. arbeide med LMT  
(Tromsø) men han hører ikke  
mit anrop.

020A  
1745

Godt hjalp.  
Kalder Cg.

LEHM

Kalder 020A og Cg.

men no answ.

Vi ligger i en gryte hvor  
radiokommunikasjon gjenstandig



August 13

LEHM)

er umulig på grund av  
Hellene.  $\Sigma$

---

1945.

(3L.)

Til ankers ~~ved~~ lyerultspjard.  
Atmosferiske forstyrrelser (X's Clides)  
gjør mottagning på middels bølge,  
(300 - 800) omtrent umulig, men  
langbølgestationer på ~3500 - 5500  
mtr. høres meget bra:

0 - 300 - 500<sup>MTR.</sup> - Jeun susing, ganske bra.

500 - 800 - Jeun susing og sterke  
utladninger. Umulig  
at motta.

800 - 1300: — " —

1300 - 2000: litt bedre.

2000 - 3500: ganske bra, men  
kraftige Clides.

3500 - 5500. Bra.

Området 500 - 1300 MTR. Værst.

---

300.

Pressen fra LGN, ikke mottatt.

---



August 14.

0230. LFSA (Stavangerfjord) kalder  
KB. Bergen på kortbølge.  
QRN!! Voldsomme atmost. forstyrrelser.

0300.  
LGM  
KB. Umulig at motta pressen fra  
Bergen grundet voldsomme  
atmost. forstyrrelser.

Rensdyr/fjorden

1205 Kalder LMJ. LMJ, korresp.  
med Heimland. Begge meget  
LMJ de svake og her freudeles  
LEHM. voldsom QRN og indulten  
fra maskinen.

1245 Kalder LMJ. no ansvar.

1710 (Fra R. fjord Ul. 1710 NT.)  
LMJ. Corresp med LMT. QRZ.

2100 Forbindelse Mygghukta.  
LEHM de Telegram:  
NEG. Ingeniør Orvin. LEHM.

Vi har mindst to arbejdsdage  
her og været er dårlig må vi  
antagelig slå en strek over turen  
til Moskusounefjorden. Motorkøtten  
er desuten så dårlig at den  
ikke kan gå til Kapp Graab vil  
gjærne høre deres mening Lunched.



August 14.

2115  
NEG  
de  
LEHM

Lunche Myggbukta = ①  
Vi er nær Teuffelschloss her  
er godt veir vi kan hente dere  
om en eller to dage dersom  
kartlægningen er kommet så  
langt at dere kan fortsætte  
ind Franz Josefsjord = Orvin.

LEHM  
de  
NEG

Vi kan bli med hvis dere henter  
os senest torsdag aften og  
desuten lover os en eller to  
dage herpaa tilbaketuren  
Lunche.

NEG  
de  
LEHM

Lunche, Myggbukta. ②  
Kommer imorgen natt og  
henter dere stop vær klar til  
aureise = Orvin.

Fremdeles sterk QRN.  
NEG godt læselig, men "clicks"  
forstyrrer.  
Prøver efter endt corresp.  
balgen 800 mtr. men NEG mener  
jeg er svakere der. Σ.)



August 15. "Vargehukta"

1700. LMG Corresp med FAD X (Pourquoi Pas)  
og Michael Sars.

1720. LEHM Forbindelse med LMG,  
(Jan Mayen)

LEHM  
de  
LMG.

MSG:

OSLO Nr. 16/06965 w13. 14/8. 1030.  
Orvin. Vestebrun. via LMG.

Forsøk fange voksne moskus  
okser ekspeditionen fra Jost-  
aureist = Svalis

(Forbindelsen meget bra, men  
LMG blager over QRM.  
Han høres meget sterkt her  
på 3L. Σ.)

1730 Valder LCNS men no answo.

1830 Forbindelse med Heimland:

LEHM  
de  
LCNS

We are just ~~leaving~~ going  
to leave muskoxford to pick  
up Wordie.

Met dr. Lauge Koch and his  
Captain yesterday here. —  
Give my love and kisses to NEG!



August 15.

LEHM  
de  
LCNS.

LCNS prøver at få forbindelse  
med OXM, men forgæves.

1845

LEHM  
de  
OZOA

Forbindelse med Godthaab.  
- Vi er i muskustjorden. Vi  
ligger og renser kyedler. bliver  
færdig imorgen gaar saa sydover.

Pse. vil dere sige til brox NEG  
at jeg altid kalder ham til  
outalt tid = vil dere ogsaa  
ved lejlighed sige til LMy (Jau Mager)  
at jeg kalder ham hver dag  
klukken 1000 Norsk Tid.

( Forbindelsen meget bra  
J. anvendte  $\gamma = 970$  mtr. til LCNS. )

100  
NEG  
de  
LEHM

Forbindelse med Myggbukta. QRU.  
Vi meddeler at vi antagelig vil  
ankomme kl 0000 - 0200 16/8.  
Hvis ikke tåken forsinkes os,  
& R U. mid

NEG

Meddeler taake.

SK.



August 15.

2130. Forbindelse Heimland:

LEHM - We have just come into  
LCNS. nordfjord from muskoxford.  
(QSA!!) Where are you? Did you  
hear TFA (Reykjavik) I think  
he called me but he is sending  
to fast for me.

LCNS  
de  
LEHM.

2140.

J. Oplyser at vi har passeret  
nordfjord og således ikke vil  
møtes den næste gang.  
Lover at lytte på TFA kl  
1030 GMT imorgen og  
kalde LCNS kl 1100 GMT.

2300

LCN  
NB.  
(NIL)

QRN!!

Har besluttet at ta Bergen på  
korttidige, grundet atmosfæriske  
forstyrrelser (meget uoldsomme) samt  
alt mulig træk fra styremesteren  
ek. etc. etc.



August 16.

0035 Santiago Quitiguna (Chili). (25.7 MTR.)  
CAD. KTB.  $C_4 = 63^\circ$   $C_R = 15^\circ$  QSA 3.

0105 S.S. Kungsholm. (SV. AL) Korresp  
amerik. ethn. QSA 4.  $\pi = \sim 700 \text{ m}^2 \text{ Gw.}$

         (På vei fra NEG.)

1200 LCNS Corresp. med LMJ.

1230

J. prøver at få tak i LMJ. men  
no answ. (LMJ, QSA, LCNS, QRE.)

Voldsom QRN fremdeles.

1530. Ankret op utenfor "Kjellbotn".

1730 Forbindelse med Jan Mayen.

LMJ Sender ham telegram nr. 33:

LEHM  
de

Vaage, Lilleaker OSLO,

samt. som note msq. for mij:

Anna Einersen Grimstad.

LEHM

de  
LMJ.

Ingeniørene ved nordlagunen  
ber hilse til "Vestehavn". Arbeidet  
går godt og de har været be-  
gunstiget av godt veir.

Efter lytespionen kommer dere  
vel her og henter dem, og da  
håper vi de ogsaa kommer



⊗ August 16.

LEHM her til stasjonen. Uq. hils  
de LMJ. hallvard deudde fra dien, såment  
de treffer ham, samt gjæver.  
Vi har hat besøk av Charcot  
så det har været livlig her i  
noen dage. - ja Charcot skulde  
gaa til Scoresbysund først men  
møter han meget is saa gaar  
han til Reykjavik da han skal  
være hjemme til en bestemt tid.  
Vi hadde Mr. Mercanton buende  
her på stasjonen noen dage.

1810 Crod Haak sender telegram til  
OZOA kbh. via LMJ.

( Rosentrantz, Nygårdsvvej 56. kbh.  
Ait vel. = Alfred. )

1815 Valder OZOA men no ansku.

1830 OZOA valder mig, men jeg har  
LEHM de ikke tid for delikket, da skal  
OZOA. laste ind litt olje og benzol for  
vi går videre.



August 16.

2300.

LG N.

Bergen presse umulig at leaste  
grundet QR N.

---

AUGUST 17

(Kylesjau ved Kap Gråh)

0930

Kalder NE G, men no answ.

Resten av dagen ingen radio-  
vakt. Medfulgte topografene som  
"matbærer"

---

2300.

LG N  
KR

Bergen presse - kun delvis.  
(Pressen ikveld sluttet punchet,  
meget variabel utstråling.  
Note sendes LG N. bestyrer. E)

---

AUG. 18.

0100.

GBR

GBR (Rugby) pleier sende  
presse 0000 - 0045 GMT. men  
ikveld nil.

---



August 18. (På vei til Moshusdele horden)

0200.  
LMJ.

LMJ. Corresp. med LMT  
og FADX.

0215  
LEHM

Kalder LMJ men no answ.

— " — LCNS — " —

0220

— " — CQ. — " —

1735

LEHM  
de  
020A

Forbindelse med Godhaab: (QSA3)  
— Vi er nu i Geologhorden og  
skal blive her til iaften eller  
morgentidlig. Vi gaar saa sydover  
jeg har hverken hørt heimland  
idag eller igaar. Skal dere  
ind i horden for kjedevensning  
eller moskus? Bliwer dere her  
længe endnu?  
Sidst jeg hadde heimland var  
han endnu ei naact wordies telt.  
ja vi skal blive her saalænge <sup>vars</sup>  
forholdene tillater det.

1730

LEHM  
de  
LMJ.

Forbindelse med Jan Mayen.  
QRU. NIL.

Han hører os daarlige, og ber  
mig sende mulige telegrammer



August 18 (På vei til Moskussøkket)

LM7 over Mygghukta.

1740 Halder LCNS (Heimland) flere  
ganger, men no answ.

2100 Forbindelse med Mygghukta.  
LEHM (Radio brev)  
de JENSSONS pressevennu ikke sendt,  
NEG men håper NEG å få det sendt  
QSA 3.) imorgen. QRU.

2115 Anropes av Jan Mayen.  
LEHM (Forbindelsen ok.)  
de Forespurgsel igjen fra ingeniør  
LM7. kjølledahl om når vi ventet  
QSA 3.) anløpe Jan Mayen.  
(Svar: omlor. 25 de ds.)  
QRU.

$I_A = 5 \text{ Amp. (4 gb.)}$

2325 Anret op inde i Moskussøkket.

AUG 19.

0100 RUGBY Presse ok. men  
GBR. meget QRM.  
KB.

19/8.



August 19. (Moskuschseljord)

1200 Kaldet "Heimland" men no answo.

1210 Forbindelse med Jan Mayen.

LEHM  
de  
LM7.  
der oplyser QRK. QRU. samt at  
de der intet har hørt til LCNS  
på et par døgn, men skal ha  
forbindelse med ham kl 1230XTT.

LM7  
de  
LEHM.  
Jeg ber LM7. (hvis han får 700  
LCNS) meddele at j. Kaldet  
LCNS. kl 1800 GMT. i efterm.

1230  
LM7.  
08.  
Forbindelse LCNS. QRE. og  
sterk QRN. Jeg venter kl  
kl. 1800 GMT.

1730 Forbindelse med Godthaab.  
LEHM  
de  
Q20A  
Jeg kan ikke faa LCNS tror  
han er med op eller uordic =  
Vi ligger ved teuffelschloss =  
har dere set gotta? (QSA 1.)

1745  
1745  
LEHM  
de  
LM7.  
Forbindelse med Jan Mayen.  
Mottat telegram fra OSLO Nr. 84489.  
til Jacob Vaage.

(QRN.)  
(QSA.4)  
Ellers grø nil. 54



AUGUST 19. (På fart ud af Moskusfjorden)

2100 Forbindelse med NECT.

LEHM  
de  
NECT.  
(QSA2.)  
Anmodning til Petter Røstehle om  
at lage istand bur for 4 moskus-  
valver (2 års og 2 horkalver)

2300.  
LGN  
KB.  
Bergen presse. Sterk QRN, men  
delvis ok.

AUGUST 20.

0100.  
GBR.  
B.O.W. Press. ok.

1730  
LEHM  
de  
LMD.  
Forbindelse med Jan Mayen.  
Han oplyser at han havde forbindelse  
med Heimland til 1230 idag.  
Heimland hadde været inde i  
Kjerulfsfjorden noen dage og hadde  
ikke hørt nogen stationer og  
hadde ikke hat forbindelse. Han  
var nu i Antarctic Sound. Wordie  
var vendt tilbake fra Petermann  
alt vel = han hadde opdaget  
noen store hettpartier inne på  
inlandsisen = = Jø. dere ser



August 20. (På vei til NEG.)

LEHM  
de  
LMS  
innom vor side av øya naar dere  
kommer til øya? Vi skal ta mot  
dere standsmaessig!

2100.  
LEHM  
de  
NEG.  
Forbindelse NEG. (QSA4.)  
Meddelev at de vold, Solheim  
og Vaage kom dit for 1/2 time siden.  
Naar venter dere være her?  
NEG har ikke hørt LCNS  
(Heimland) paa flere dager.

2115.  
QRA?  
PEBB holder LGA og LGR.  
Christ. (QSA4.) - OSCILL. -

(Bensinmotoren fuser på den  
ene cylinder. Tænding ok.  
Førgasseren? Σ.)

Enkelt kringkastingsstationer begynder  
saa vidt at kunne "skimles"

2300.  
LGN.  
KB.  
Voldsom QRN. (atmosf. først)  
paa kortbølgeapp.  
Styremaskinen forstyrrer svært.



August 20.

Fugaaende Bergen radio's  
korte geseending. (Prentet 2300)

Man må regne det som verre  
lykketreff om det lar sig gjøre  
at læse pressen helt igjennem.

Jeg ser nu bort fra verre  
lokale forstyrrelser, hvorav det  
er en masse. (Først og fremst  
atmosfæriske, derefter styremaskin  
som - naar den gaa - faar hele  
stationen til at ryste og skvulpe)

Imidlertid maa det forlanges  
at iallefall stationen sender  
paa en skikkelig maate.

(Både telegrafsninger & neturlik,  
som regel uklauderlig)

Stationens "tone" & let  
lyendelig især paa den maate  
hvorpå den forsvinder til fordel for  
andre stationer.

Fadingen & ikke paa generende  
men ret som det & forsvinder  
"sendetoner" helt og vi faar



August 20.

LGN.

sendings hviletone. For  
hjellen i indstilling paa  
arbeids- og hviletone (arb. og  
hvilebølge) er paa den nu  
anvendte (mottager) selvsagt liten,  
saa liten at den mindste  
variation paa avsenderen  
helt udelagge mottagningen  
— jeg skal ved vor hjem-  
komst modtage oplysninger  
fra telegrafister paa kosterne i  
Sydshavet angaaende deres  
erfaringer m/konverteringen  
radio GBR. Sending.

---

Den engelske station GBR  
sender presse paa kb: ~ 36 mtr.  
Stationen er som regel meget  
traet af leese. Helt statisk  
under hele presse sendingen.  
Autogely sendes der  
med stor energi end ved  
LGN, men autogely er hele  
senderen ordret paa en



Aug 20. Mere leemfthmuerp  
LGN. maete.

Σ.

AUGUST 21. (Mygghukta)

0100 GBR. Presse høres ok.

GBR.

1200 Forbindelse med Jan Mayen.

LMJ Sendt msg Nr. 34:

de  
LEHM Presse = Telegrambyrået Oslo.

Veslehari Mygghukta 21.  
Grønlandsekspeditionens arbejde idag  
afsluttet stop alt gaat efter planen og  
resultatet over forventning stop kartlagt  
kyststrømning fra Kap Herschel til  
Franz Josef's fjordmunding stop Geolog  
botanikere og Zoolog meget fornøjet med  
resultatet stop Augar Norpa til Jan Mayen  
om 2 dage stop 5 fangstmand som  
overvintret to aar medfølger stop stanser  
Jan Mayen par dage =

1730. INGEN QSO.

2300. INGEN PRESSE.



AUGUST 22. (Hold with Hope. = Storm)

1200. Valder Jan Mayen, men man  
ber mig vente til efter midd'en  
LEHM  
de  
LMJ  
kl 1400. ok.

LCNS. Forbindelse med Heimland.

We are in dusen hard and will  
be at Myggebukta (NEG) to morrow.

I think we are leaving NEG in about  
36 hours. Pse when do you start

through the ice and are you  
returning to NEG? I should  
very much like to see you. I went  
onboard Ozoa (Godthaab) yesterday  
= very fine ship =

Pse can you meet me daily  
at 1215 GMT.

LEHM Valder 020A. Men. no. answer.  
020A. Sender msg. til Uth. via  
Jan Mayen:

LMJ  
de  
020A.

Grønland, Udenhavn.  
Ankommet Elladen alt vel  
Nordhoek. =



AUGUST 22.

(C.H.W.H.)

1400.

LM7 Corresp. med LMT. (Tronsö)

Bosch  
!

Bensinmotoren fuser i jern på  
1 cyl. (Den andre) = Nr. 1. =

Se den spec. rapport.

1415

LM7.

2SA4.  
3L.

Forbindelse med Jan Mayen.  
Intet svar på msg. sendt  
fra NEC idagtidlig.

QSO igen kl 1730 XIT.

1730.

+ = 4 amp.)

Kalder LM7. No answer.  
(Maskinen vanskelig at starte.  
Går urent. Forb. upåttelige  
sager.)

800

EMM  
de  
20A.

Forbindelse med Godthaab, der  
ber mig transittere 2 telegramme.

Nr. 7: Grønland, kbh.

Arrkommet Ella den alt vel. =  
Nordhøek.

Nr. 8.

Kulling, Stockholm.

Alle vær = Oskar.

==

r. 09

Cratus

X

—STORM—



August 22. (Tilankers ved HwtM)

Antennen slår ind på stæg.  
etc. grundet stormen.

1830. Vindstyrke: 8. → 9.

STORM i snehøjde

1900  
LMJ  
de  
LEHM.

Forbindelse med Jan Mayen.

QRU. NIL.

Sender telegr. OZOA Nr. 7. 8.  
r. ok.

Jan M. melder vindstyrke 7.

2100. ILLUE QSO med NEGT.

2300.  
LGN  
KB

Pressen mottat OK.

Litet Atmosf. forstyrrelser.



AUGUST 23.

(Til ankers ved land)

STORM.

200.

Kalder L M J

210.

L M J Corresp. med LCBO.  
"Michael-Sars"

215

Forbindelse med L M J.

-EHM  
de  
L M J.

Qru. nil. Ham meddelelser:

Vi har bra vær nu. Inatt  
vind fra NIE styrke 9! men  
nu blarner det op.

Inket svar på msg. fra NIELT  
til Trondheim.

245

L M J Corresp med "Heimland"

-CNS  
de  
-M J.

... Mr. Mercanton should get the height  
of the mountain here -beerenberg-  
and he got it to be 2245 MTR.

"Pourquoi Pas" is probably now at  
iceland or on way home i think.

Pse. do you visit us? qru.

-M J  
de  
-CNS.

We may visit you if we get through  
the ice to the north but we may be  
trying to the south opposite Scoresby=  
sound. Pse what is the direction  
of your wind now?

CNS de  
L M J.

Varying about EAST. Force about 3-4.  
beaufort. qru. sl. sk



AUGUST 23. (Tilankers syd for HWH)  
(Vind styrke ~ 7.)

1325

Forbindelse med Heimland:

LEHM  
de  
LCNS.

— We could not get NEG last night because of the ice so we have STARTED HOME.

We are now just south of BONTENOE and cannot progress owing to heavy ice. Mr. Wardie returned 5 days ago having got the top. The height is about 3050 metres.

(TFGX)  
7:72 MTR

TFGX is the "GOTTA" from Iceland who followed us into Greenland. I have to send to her daily but she cannot answer as she sends on 72 MTR.

LCNS

Pse rpt. the direction of your(!) wind. I hope you got your men onboard ok.  
Heavy ice here.

— Will try to get NEG at 1300 GMT and after you have finished at 2000 GMT.

---



August 23.

Heimland og Godthaab  
møtetid hver dag kl. 1100 GMT.

1400  
EMM  
de  
020A.

Forbindelse med "Godthaab":  
- Vi ligger nu ved Åkerbloms  
og skal om ca 3 dage gå til  
Antarctic Harbour. Vi skal an-  
tagelig bli her oppe ca. 14 dage  
ennu. Her vind Nordlig, styrke 2.

020A.

MØTETID:

"GODTHAAB" og "VESLEKARI"  
kl. 1300 GMT og 2030 GMT  
(1400 NT og 2130 NT.)

Pse er min gnist bedre nu? 13  
gmt. passer godt. Pse har dere  
haat LMG idag? Deres Q57?

020A  
de  
EMM.

Min gsj gratis for transit.



August 23.

(L<sub>III</sub>. R<sub>max</sub>. C = 94° 3L)

1450 LCH. OSLO RADIO. (Meteorologiske telegr.)  
(7:5450 CW) ↓ ⊗ Svak, forstyrret av andre stns.  
↓ ⊗ (Telefonsender på ca 5400 MTR. QRM.)

1505 LCH kalder fransk station.

1510 NIEG. Mygghukta kalder - ? -

1730 LMG. Forbindelse med LMG.  
QRU, nil.

80 1800 LGS Svalbard radio høres bra.  
kalder LGS, men no answ.

1805 kalder LCNS (Heimland) men  
no answ.

1830 GBV (Rugby) Corresp. med IQV (Milano?)

80 GLP (onger) Corresp. "UNA  
(UNA = "Beograd - Rakovica") (Serbisch) (η = ~ 5000 MTR)

↓ ⊗ Telefon-duplex-sending på η = ~ 5400 MTR.  
L<sub>III</sub> Forstyrret over ca 10° på CA. Mulig  
C = 80° det er den transatlantiske telefon-  
R<sub>max</sub> → forbindelse London - NYK?  
Meget sterk og uren her. Forstyrret  
i høi grad.

Σ



AUGUST 23.

2100

Kalder Myggbukta, men noansw.

2115

Forbindelse (LMJ) Jan Mayen.  
Mottat msg fra Halesund Nr. 86/3806 23/8.

Vestlevari via Janmayen.

LEHM  
de  
LMJ.

" - Avmønstring Vilhelm Hoff kan ikke  
sløye for militærpermisjon for overvintring

(RP 38w)

er bragt i orden isåfald kan av-  
mønstring og overvintring sløye forutsat  
Hoff er villig og frisk og ekspedisjonens  
leder anser utstyr og proviant  
tilstrekkelig - Politimesteren.

2130

LEHM  
de  
OZOA.

Forbindelse "Godthåab":

" - vi ligger fremdeles ved  
Åkerbloms ø. Her nu stille og  
overtrukket, ellers vil. Pse  
hvordan med NEG? Jeg har ei  
hørt til ham.

2140

LEHM  
de  
LCNS

Forbindelse med "Heimland":

" - Sorry I could not meet  
you at 1700 GMT.

Please, have you got into the  
ice yet? We could not  
progress eastwards so we  
are now anchoring in Dusen -



August 23.

LEMM  
de  
LCNS. fjord till conditions improve.  
We tried to join you at  
Cape Hold-with-hope but  
could not.

I have heard you trying get  
NEG. I got him at 1500 GMT  
today.

(Møtelid igjer kl 2300 GMT)

2300  
LCN  
KB.

Bergen presse OK.  
(Meddele. om Lambertgata. - stasjonens  
mulige overgang til langbølge. 1020.)

2400.

LEMM  
de  
LCNS

Forb. Heimland: Mr. Wordie and  
our captain would like to join you very  
much if you do not mind - we  
cannot reach you at present because  
of the ice. Can you meet me earlier -  
is 09.30 GMT ok? We are now at  
Cape Graah.



August 24.

(stønst av is en v. HWH.)

0800  
LMJ  
de  
LEHM.

Forbindelse Jan Mayen.

Sendt MSJ Nr. 36. 24/8.

RP 10 = Volda bataljon molde =

Saker etårs utsettelse verneplikten  
for overvintring grøntland velførdssak

6707 hoff Vestelvari

0830

Forbindelse med NEG.

GRU. nil.

(Bensinmotoren fuser igjen. Tænder  
daarlig på den ene cylinder. Grunden  
er ikke at magnet eller tændpluggen  
er i orden. Maskinen er  
absolut den mest upålitelige jeg  
har behandlet. - og jeg har behandlet  
en flertal av daarlige bensinmotorer!)

SE SPECIEL  
RAPPORT.

0845.  
MF.

? LMF FÆRDER RADIO

• høres bra. gnist. QSA 2.

200  
MJ  
de  
EHM

Forbindelse med Jan Mayen.

J. meddelelse at jeg skal  
gjenneopga motoren her, så hvis han  
ei hører mig kl 1730, så kl 2100.

210

LCNS Volda. 020A.



August 24.

1225

TFLA (QRA?) sender mig til TFA,  
=

1415  
LEHM  
de  
LCNS.

Forbindelse med Heimland, der  
fremdeles ligger i dusen/fjord.  
Forb. igen kl. 1700 GMT.

1420

Kalder  $\bar{O}20A$ , no anses.

1450

LCH.  
(5450 MT)

LCH (OSLO RADIO) sender  
met CQ, QRK. Men QRM  
av 2-3 andre stus.

1500

LJB.

LJB - Bjørnøya radio - høres  
ganske godt, men ngt svakt.  
LI. C = ca 100°. CW.

1730

LEHM  
de  
LM7.

Forbindelse med Jan Mayen  
Forespørgsel (privat) til Sulabakki  
'Vestleken' ang. en bilje etc.  
Ellers gr. 750 og 2100 MT.

LM7  
de  
LEHM.

J. Moddala, at aukomst =  
dato til LM) nu ikke kan gis,  
grundet isvæstretigkelaw ue.



AUGUST 24.

1800

LEHM

OR<sup>de</sup>ON

Forbindelse med "Godthaab"

Fremdeles ved Åkerbloms &

Vind ustadig. Svin. (QSA 2)

1810

LEHM

LCNS<sup>de</sup>

(QSA.)

Forbindelse med "Heimland:"

Pse how are you getting on?

Mr. Wordie would like to know  
if you are coming on here.

Efter at ha sn. med Orvin

meddeler jeg at Vestkari vil

prøve at finde åbning i isen

og gå sydover, men vanskelig

at love noget bestemt.

(Capt. Rehdal siger, det er  
umulig foreløbig at sige  
bestemt)

Vi gaar nu til Myggebukta.

Møtelid igjen kl. 20 GMT



August 24.

Motorreparation.

MOTOR.



Maskinen arbejdet meget uregelmæssig på den ene cylinder. (Høire) Tændingen OK.

Forgasser demonteret og undersøgt OK. Feilen viste sig at ligge i dreve ventilstang, der ved slitage var blevet for tynd (1/8") så styringen blev dårlig.

Tryk ventil - ledning - indskiftet og maskinen gik nu nogenlunde bra.

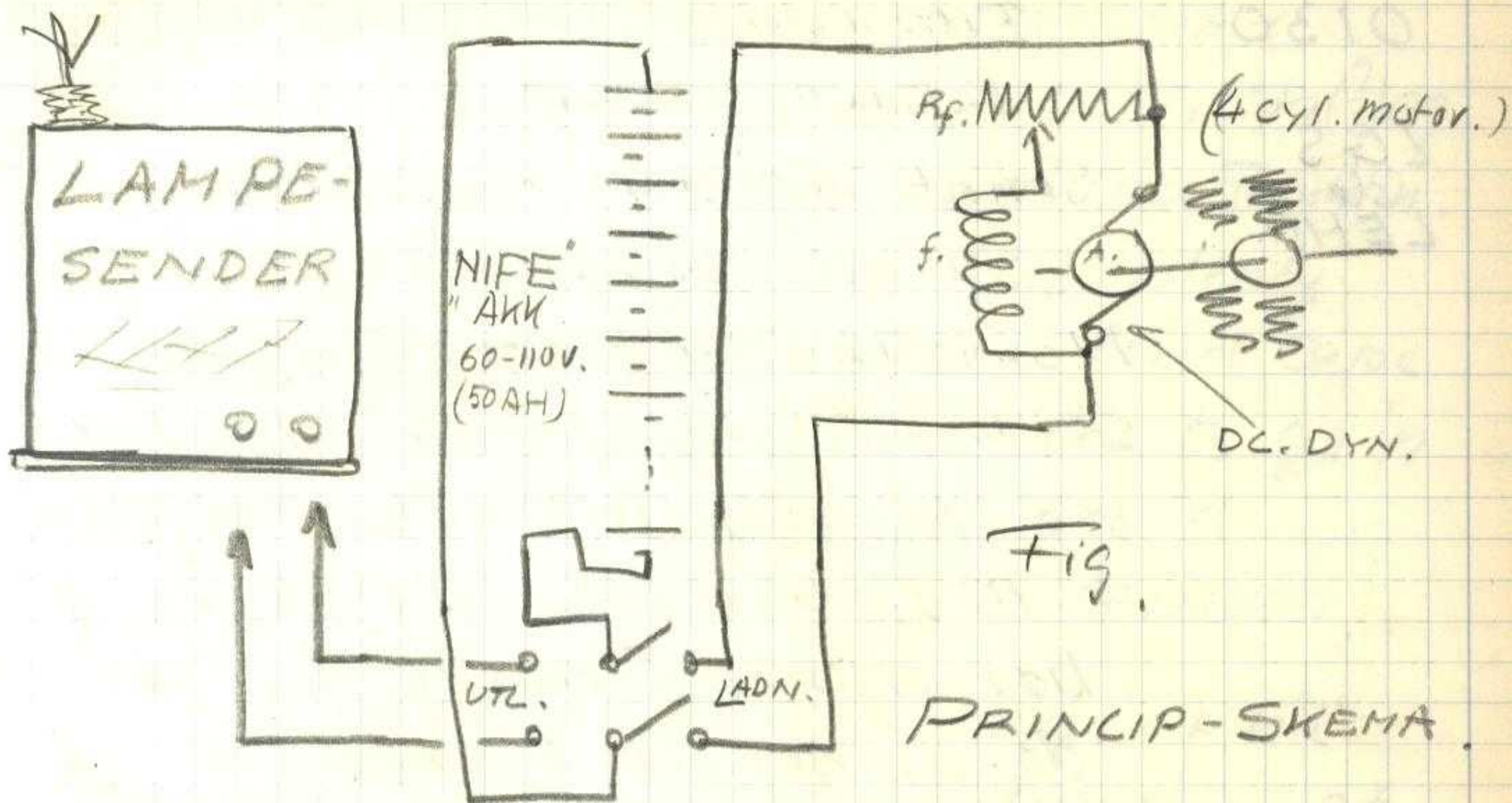
Maskinen må sies at være ubrukelig ombord i ishavsskute. Alt for upålidelig. For tungvint at reparere.

For senderen på en ishavsskute (o.a.) bør ikke være direkte ansluttet til benzinsmotoren. Denne bør kun drive dynamo for opladning af akkumulatorbatter, der så igen leverer energi til senderen. (og motor) (Fig. 5)

Høire cylinder lat an.  
 Mye påmindelse om  
 slipring og ventiler.



AUGUST 24.



AUGUST 24. (Ankret op ret ut for NEG.)

2100  
LEHM  
de  
LCNS.

Forbindelse med Heimland.  
Han ligger fremdeles ved  
Kap Gråh. Meddeler state is mellem  
Kap Gråh og Cape Franklin.  
Møtes igen kl 2300 GMT. (12 NT)

130

Forbindelse NECT. Gråh.

300.

Bergen prosse ok.

400.  
LCNS,  
(v. Dykes)

Forb. LCNS, der meddeler  
at de vil gå ut ved Bontelroe &  
- hvis mulig - og møte os ved  
Mygghukta.



AUGUST 25

(Myggbukta)

0130

Forbindelse Svalbard radio

QSA 1. QRM

LGS

de  
LEHM.

Sendt msg LEHM Nr. 37, 24/8:

Svalis OSLO

Nordostkuling satt isen mot land  
Så vi foreløpig ligger indstengt  
ved Myggbukta stop vi her  
8 moskuskalver for hvilke plass  
bør ordnes i Norge for vinteren  
da de neppe klarer sig på  
Spitsbergen stop grundet  
forsinkelser og dyretransport man  
neppe lengere ophold gjøres  
Jan Mayen alt vel - Orvin.

LEHM  
de  
LGS

r. Nr. 37. OK.

1200

Forbindelse Jan Mayen.

QSA 4. (3L) Hilsen til

Sulabakk & Co. LEHM.

Ellers grü.



AUGUST 25.

1315

Forbindelse Heimland

der fremdeles ligger ved C. Græh(?)

EHM  
de  
LCNS.

meddelelse: - Heavy ice at Cape Franklin.

The captain says there is plenty of water between here and Cape Parry and we would like to go in that direction if you could possibly join us this afternoon.

LCNS  
de  
EHM.

J. meddelelse LCNS. - efter at ha konfereret med Cptn. Rehdal - at vi for detlikket ikke kan komme ut av isen i nogen retning, og må gå ut der vi kan. Vi vil dog fortrinsvis følge udgangs søstodes at vi kan møde Heimland - - hvis mulig.

EHM  
de  
LCNS.

R. ok.

We will go and look at the ice to the south this afternoon and let you know at 17 GMT what it is like.



AUGUST 25

1730

LEHM  
de  
LM7

Forbindelse med Jan Mayen  
der meddeler: Vi har nu  
nordlig vind styrke 8. Det gør  
neppe an å lande på den  
annen side idag.

Sendt msg nr. 38 2578:

LM7  
de  
LEHM

Presse = Telegrambyrået ← Oslo =  
Vestkari 25 stormen torsdag  
drevet tæt is mot land stop  
ligger mellem holdvithrope og  
bontekoe stop heimlands hjem-  
reise også forsinket av isen og  
ligger syd for bontekoe stop  
daarlige isforhold

1800

LEHM  
de  
LCNS

Forbindelse Heimland:  
We are near bontekoe & but  
i am not sure how far we  
shall get. How far are you  
from myggbukta and in what  
direction?

LCNS  
de  
LEHM.

△

Meddeler at vi ligger omkr.  
mellem NECF og Bontekoe.  
Peiling av LCNS:



August 25.

LCNS Vor Mars ved peilingen  $S 10^{\circ} E$  Misv.

$\Delta$  LCNS.  $106^{\circ}$ .

( Motoren stopper mens jeg sender  
resultatet til LCNS - grundet  
bensinmangel. - Motor igen kl 2100.  
2000 GMT. Samtidig med NEG (M7) )

OBS!

Bensinbeholdningen minker  
uhyggelig. Beregnet at være til vi  
nådde Falesund men grundet denne  
forsinkelser - med øket telegrafering - er  
beholdningen ved at slippe op.  
Der er blit "kvarter" adskillig bensin  
og overvintrings ekspeditionen til brukt  
ombord i motorbåt. Endel har jeg  
fåt igjen av H.D. men ikke på  
langt nær så det erstatter det  
manglende. Jeg ser mig ihke istand  
til at påvise hvor meget der  
var tat.

Telegraferingen må nu indskrænktes.



AUGUST 25.

2115. Kalder LCNS men no answer,  
da jeg var forseut lute.

2130 Forbindelse Mygghukta, der  
LEHM meddeler at, Heimland' kaldte  
de mig klokken 2100. Han var  
NEG. (LCNS) da 5 mil syd for Cape Franklin  
og gik sydøstover. Small ice.

2400. Forbindelse med LCNS, der  
Meddeler:

We are 5 miles east of  
Cape Mackenzie and are going  
southeastwards. We ~~had~~ on  
we have had only small ice from  
Cape Franklin but now the ice floes  
are thicker and we go very slowly.  
Pse where are you?

=

KL 0030. 26/8.

LCGD  
KB.

QSA 3.

H/K "C.A. LARSEN" høres meget sterkt  
på KB. Den befinder sig midtvejs  
mellem AUSTRALIEN og AFRIKA.

Korresponderer med LCN på KB.

0100 26/8.

GBR. grk, =  
Px. men grm.



AUGUST 26.

(Ca. 5 mil ut for C. Bennett. fast)

0930.

Forbindelse Heimland:

LEHM  
de  
LCNS

We are 8 miles SSW of Kontekoe &  
going ESE ice conditions good  
slack ice =

1000

08

LCNS Høros bra. likesaa København OXA  
DAN, m. H. (Telegrafi) Oxj: Gsa.

200.

LEHM  
de  
LCNS.

Forbindelse Jan Mayen der  
meddeler snestorm fra NW  
styrken varierer mellem 5-8.  
Ellers grø mil. =

330

LEHM  
de  
LCNS.

Forbindelse Heimland:

We are about 15 miles south  
of Kontekoe & and we have  
been stopped but have just  
started again.

Godthåb is going to antarctic  
harbour now. He say ice conditions  
not of the best.

LCNS  
de  
LEHM.

Jeg meddeler at møtelingen kl. 1700 GMT  
(1800 NT) må stoppes, gr. bensinmangel.

Møtes agn kl. 2100 NT.



August 26. (Fast i isen u-før NEG)

1730. Forb. med Jan Mayen.

LMY J. sender følgende besked:

de Pse. da vi mangler bensin må  
LEHM. jeg indskrænke radioljenester.  
Pse vil de daglig ta imot event.  
meddelelser fra LCNS, OZOA og  
NEG og sende dem samlet til  
mig klokken 1215 NT og 1730 NT.  
Så slipper jeg å bruke maskinen  
så meget.

Vi er fremdeles fast i isen.

Svar:

LEHM r. ok. De kan jo lytte ved våre  
de gso-er (forbindelser) og så høre  
LCNS. ved møtetidene med os. Ja, de  
Kan bare be de andre NEG  
LCNS og OZOA om å sende ved  
vanlig gso tid med dem og  
Så kan de i tilfælde de mangler noe  
si det gjennom os så kan vi  
undersøke. Vi har så liten tid  
så de må være god gjøre det  
på den måten. Ja hva?  
Har. LCNS kl 1230 NT.



AUGUST 26. (Isen NEG)

2100

NEG  
de  
LEHM.

Forbindelse med Mygghakka  
Meddelev ham at jeg ikke kan  
telegrafere så meget mere på grund  
af bensinmangel, men ber ham  
samle alle stof af interesse og sende  
til LMJ (Jan) som så vil  
sende til mig kl 1215 & 1730 MT.  
Han (NEG) kan sende til mig  
som vanlig idet jeg vil lytte, men  
kan jeg ikke kvittere uten det  
gjælder noe særlig viktig.

LEHM  
de  
NEG.

Javel, alt ska bli gjort!  
Isen ser stygg ut herfra, den  
ser meget større ut end i høst  
og ligger også længere  
ind mot land end da.

Ellers nil.

Har intet hørt fra Godthåb på  
lang tid nu. Skal høre ham hver  
dag klokken 1500 MT men  
han kommer ei.

JL

LONGYEARBYEN, Corresp. med(?)  
QSA 2, GNIST. (2L)



AUGUST 26.

(ISEN NEG)

2300.

Bergen Presse OK

2350.

Tysk kringkastningsstation høres ok.

LI.

C = 67°

på 3 lamper. Andre stus begynder  
såvidt at høres.

2400.

Kalder LCNS (Heimland)  
men intet svar. (JA = 4 amp)

AUGUST 27.

0010.

Forbindelse Heimland:

LEHM

de  
LCNS.

Here LAT.  $72^{\circ}56$  LONG  $20^{\circ}45$ .

We are waiting here for a  
few hours. Ice tight but  
small floes. Can you please call  
me at 2130 GMT. (2230 NT)  
instead (of 2330) When do  
you meet LM7?

LCNS

de  
LEHM.

Jeg meddeler LCNS at LM7  
samler alt stof til os. Og at jeg  
-gr. benytter angelen- hmm hmm  
ha forbindelse med LM7 2 g.  
daglig. LCNS skal så sende



AUGUST 27. (Bevægt os ganske bra SE)

CNS  
de  
EHM.

Sine positionsoppgaver og ismeldinger  
til LMY samt til mig på de  
alm. lyttebider - uten dog at jeg  
kvitterer - får gjennom LMY  
kl 1215 og 1730 NT.

LCNS siger ok. men ber  
mig svare ham et døgn bare  
kl 2130 GMT.

215  
EHM  
de  
CNS.

Forbindelse med LMY. GRU.  
Han har ikke hatt forb. med OZOA

230  
MY  
de  
CNS.

LCNS korresponderer med LMY,  
og meddele, at han kun har  
gått 1 mil siden igår - EASTWARDS.

330  
OZOA  
CNS.

LCNS corresp med OZOA.  
OZOA får svakt til å løse her.

730  
MY  
de  
EHM.

Forb. med Tan Mayen.  
Sender mig Nr. 39 til ham:  
Sualis = OSLO.  
Arbeider os nu jevnt utover stop Er  
nu 20 kvartmil øst for Hold with Hope  
stop Underret våre familier = OYUN.



August 27.

1745.

LEHM

Forbindelse med Heimland.  
Først med gniststationen, så  
opnåddes god forbindelse ved  
at benytte modtageren som  
oscillator, med nøkkel i plate-  
kredsen!

LEHM  
de  
LCNS.

Heimland melder at han kun  
har gået ca. 1 mile siden igår  
og opgiver sin position til

LAT 72° 53, LONG 20° 30.

We are stopped now. ice  
very tight but small floes. -  
Pse what is your Lat and  
LONG?

LEHM.

(Da vor position ikke vites kan  
den ikke opgives.  
Vore positioner blir him angit  
omtrentlig.)

2100

NEG

(  
de  
LEHM)

kalder NEG på CW. men han  
hører mig ei.

(NEG skulde kalde mig til 2100  
men han gjorde det ei.)



AUGUST 27.

2230

LEHM  
de  
LCNS.

Forbindelse med LCNS (Heimland)  
(Remytter mottageren som Heuder.)  
Han sier: — 7rk. ok. ge. om!  
We are about 20 miles EAST  
of bontekoe φ. Ice conditions  
very good since we met last  
and we have been 20 miles  
NE but I think dense ice  
ahead. We have seen you  
several times. How are you  
getting on?

Vi korresponderer en stund.

2300  
LGN  
KB

r. Bergen presse ok. (Dårlig punching)

LCFW.

s/s "Busen" (Hvalbåt) hører  
holde LGB (Bergen KB.) QSA.

—————  
Aust. mellem "Heimland" og os  
kan vel være "Ce":  
—————  
—————



August 28.

(FAST.)

0005.

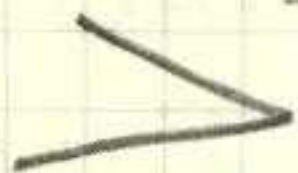
Flere europ. kringkasting =  
stationer næres nu meget lav.  
(2032) Bl.a Milano

London (på land)

Milano:  $L_{II} S. C = 75^\circ$

London  $L_{III} \neq C = 50^\circ$

LCNS  
0100



1215

Forbindelse Jan Mayen.

LEHM  
de  
LM

QRU nil. —

Vor vanlige kystbakst er 25 ore  
pr. ord for telegr. fra skibe. Det  
går sammen med LMT om den.

1230

(GRIST.)

LEHM  
de  
LCNS

Forb Heimland:

We went 5 miles last night  
but we met a heavy floe and  
we are now cruising about trying  
to find a lead. We did not use  
our whistle last night but we  
used dynamite because we ran  
on to an ice foot and could  
not get off!

I could not hear you well  
last night but atmospheric  
were bad



AUGUST 28

(Fast freudates) 2

2100.

Forbindelse Svalbard radio:

.EHM

Telegram fra Oslo Nr. 59 12 26/8. 1030

de Orvin Vestlekan' LGS -

LGS.

Telegrafer afgang Grønland og  
ankomst og afgang Jan = Sualis.

---

.EHM

r. Ok. nr. 59.

(Voldsomme atmosf. forstyrrelser  
LGS samtidig suak. Benyttet  
3 lamper, hvilket er påbløst  
med denne mottager. (Microfonisk))

---

400

LCNIS  
OZOA.

Heimland og 'Godthåb' corresp.  
OZOA sier han ligger inderst i  
Franz Josephs fiorden. (QSA 1. QRN)

---

.CNS →

(Vi kan se Heimland fra tønna.)

---

500  
CW.

.EHM  
de  
LCNS.

Forbindelse med Heimland. (CW)  
" We have progressed very little since  
we met last. Ice conditions bad  
here. We can move freely except  
eastwards. Pse what about you?  
Meet again at 1830 GMT. (1930M)

---



AUGUST 28.

1730

LEMM

de

LM7.

Forbindelse med Jan Mayen

Telegr. fra Oslo Nr. 014455 W 11/10. 28/8

1155. = LMT =

6707 hoff Vestkari LM7.

Et års utsettelse verneplikten  
innrømmes =

Generalkrigskommissæren

Samt note til Gunleik Jenssen  
satslydende: (fra LM7 og LMT)

ad deres radiomsg. =

Bakland lmt meddelev ingen  
autale med dem om gratis trans-  
mission. Dersom de ikke vil  
annullere msg må de betale fuld  
pressetakst plus radiotakst 25 øre  
ordet, ingen specialtakst her  
såvidt ~~vites~~ oss bekjendt = &

==

Ja det gjelder det radiobrevet  
fra NECT. Det ligger her men  
kan ei få det videre da (...?  
det i lmt ...?) men ders  
andre pressen som er sendt er  
ok nok. De kan si til hv.



AUGUST 28.

EHIM  
de  
-M7.

Jonsson at både vårt reglement  
og tjenesten fordyng gjør det  
umulig sende den lange epistelen  
gratis =

J9, snakket med Heimland-LCNS-  
og han sa at de så dere = grø.

755  
AA,  
300  
~~330~~  
330  
430.⊗

Lytter elle, Washington NAA -  
på 4B, men hører drum ikke.

Bergen presse r. ok. (7524.)

Kalder LCNS på CW, no answer.

Forbindelse med LCNS:

We are quite 35 miles from bontkoe  
& and have had very good ice  
conditions but are once more  
stopped.

We saw your image upside down  
in the sky =



x) AUGUST 29.

1230 Forbindelse med Jan Mayen.  
LMJ. De meddelev fint veir, stille.

1240 LMJ Corresp med Michael Jars  
og Heimland.

1300 Forbindelse med Heimland's

LEHM " - Position lat  $16^{\circ}00$  long  $73^{\circ}10$ .

de  
LCNS " Fuggy here but before the fog

(CW. rec.)  
7:50 AM.) Came we could see the sea -  
here ice thick but small floes =

(Motelid igjen at 1900 N.T.)

1315

Hører Godthåb corresp. LCNS:

∞

- we are near Cape Weber no  
wind sunny - we will leave in

about 7 days. Lauge sends  
the best wishes to Mr. Wordie

but is very sorry that he had  
no time for the work with

himself hard - we have to put

some men ashore<sup>(x)</sup> in geolog

hard +. (x <sup>sent 17:</sup> island)

1730

Forb. Jan Mayen. (se næste side)



August 29.

1900  
II

LEHM  
de  
LCMS

Forbindelse Heimland. (Cw. rec.)  
— we have only been a quarter  
of a mile to day.  
Have you done better?  
Ice light but small floes.

1730<sup>I</sup>

LM7.

Forbindelse med Jan Mayen.  
QRN. nil.

LM7  
de  
LEHM

J. Sender, note:  
LM7. = Amuller radiobrevet fra  
Toussaint.

LM7:

r. ok. eks.

2300.

LG N

Bergen presse sendes ikke.  
(Hører LG N. godt, men no Px.)

2330

LG N

Px.

Bergen presse sendes nu,  
(1/2 time senere).  
Mottat ok.  
QRN moderate, men  
LG N kts. er meget ustabil.



AUGUST 30.

0355 -

0400.

NAA.

Tidssignal fra Washington,  
Meget suak.

$\eta = 37,34 \text{ METER}$

---

1230

Kalder Jan Mayen, no answer.

---

1315.

020A Corresp. mod LCNS.

---

1330

$C = (90^\circ)$

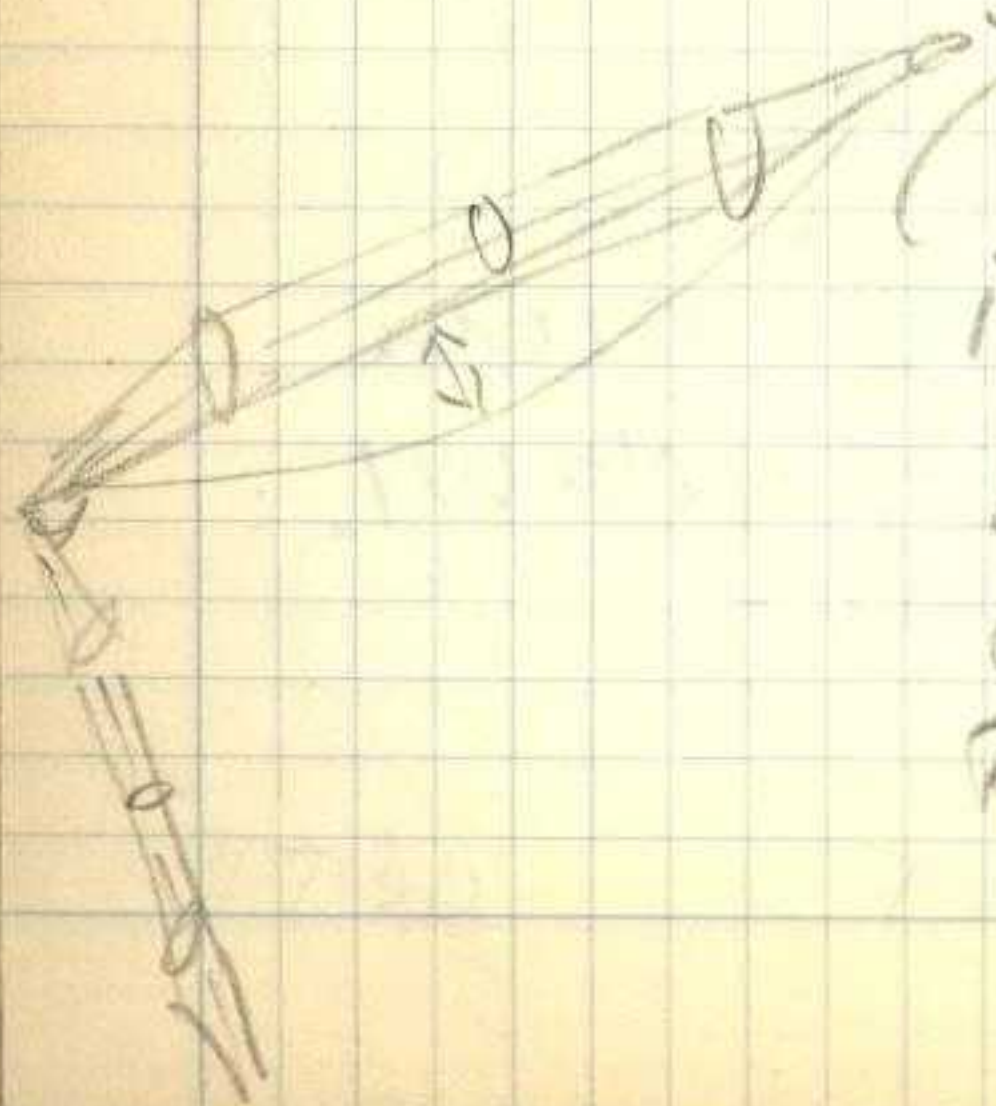
CW.

LEMM

de  
LCNS.

Forkindelse mod "Heimland":  
— We are progressing slowly  
but surely - wind south force 3  
rising. Sunny visibility moderate  
we have had fog till this  
morning so do not know position  
but we can see the sea and  
we have small waves here.  
Ice tight but small floes.

---



(Antennen helt delbet av  
is. Kapasitator sket, miller  
merkes tydelig paa auster  
av av os nett.  
Rec. 1600 mt. normal  $40^\circ$  m:  $45^\circ$

Σ.)



AUGUST 30.

LEHM  
or  
LCNS.

LCNS sier at deres antenne  
også er dekket av is, og kans  
ausende, såvidt vil oscillere.  
Hans bølge litt høyere.

Møtelid igjen 1800 GMT. (1900 NT)

730  
BCU  
or  
LM7.

Jan Mayen Corresp. med  
Michael Sars. Sender meg  
to Aalesunds nr. 5115 og 5102.

745  
LEHM  
or  
LM7.

Forbindelse med Jan Mayen  
der meddeler: - 7vk. -  
Her bra vær nu, men tegner til  
bli regn. Øvesten stille og smult  
rundt hele dyg. =  
grü nit.

M7  
or  
LEHM.

= 7vk. = Vi har ligget stille på samme  
plass helt til idagtidis.  
Nu er vi i en god råk. håber  
den vil vedvare.  
Her taake, stille.  
grü nit



AUGUST 30.

1900

Förbindelse med "Heimland":

LENNY

de  
LCNS.

— We are 1 mile from the sea  
and we are progressing fast.

How are you getting on?

Our LAT  $72^{\circ}31'$  have not the  
slightest idea of the LONG!

Ice tight but small floes.

We have just got our eight bear.

Completed 1030 GMT 31/8

2300.

LCN

KB.

Bergen Presse - Næbles påg.  
av at Vestekard's går i isen.  
Styremaskiner forstyret, ca  
2 meter:

1: Direkte skid.

2: Elektriske forstyrrelser, de  
mest uheldige umuligheter  
mottagningen. J. har ikke  
endnu bragt på det rene  
grunden til forst. nr. 2.



AUGUST 31. (ser ishanten) 2000 A

1130 Forbindelse med 'Heimland':  
LEHM  
de  
LCNS " - we are in the open sea and  
are going to Jan Mayen. Will  
stop 1 day and then going to  
Aberdeen.

(Your CW very weak so I am afraid  
we shall not be able to meet any  
more except via LM7.  
Good bye old chap and this very  
much for all the conversations we  
have had together.)

1145 Høvet Godtrøst vaper LM7. msg.  
020A men svares at det er for sent.  
LM7. Avfalt tid er kl 1000!

Δ Ular til peiling av LM7 og LCNS.

1730 Forbindelse med Jan Mayen.  
LM7 sendt msg nr. 40 31/8: (nr. 41 veid)  
de  
LEHM Svalis Oslo =

Passerer snart ishanten underret  
familiene alle vel = Orvin,

LM7. v. nr. 40 ok.



AUGUST 31. (UT AV ISEN.)

1730

LMJ  
de  
LEHM.

Giv besked til Jan Mayen  
at jeg må peile ham ved  
7 tiden. = Cuaq. ~ 1900  
eller 950 LMT-LMJ.

1745  
LBCU.

Michael Sars kommer  
med Reykjavik

---

1915

LMJ

Δ

Forbindelse med Jan Mayen  
for peiling. OK.

Peilingen ok:

Kurs SO - S <sup>3</sup>/<sub>4</sub> S.

Δ

346°.

Antaler ny peiletid kl. 0200 1/9.-

---

1930

OZOA.

Forbindelse med Godthåb:  
.. - Vi er nu i Nordhord, her er  
fint veir og stille. Vi skal ut i  
Isen om 3 eller 4 dager. Hvor er  
dere nu? Er isen slæm?

---

2056  
FLJ.

Tidssignal fra FLJ. OK.

32,5 mtr. OSA 2. GRM.

---

(C = 50%+)  
(R<sub>c</sub> = 050.)



AUGUST 31.

2300.  
LGN.  
QRN?  
Click's.

Bergen presse nåbles. -  
sterke atmosfæriske forskyvninger, sand  
sterke forskyvning på grund av at båten  
er igang!

2315.  
QRN?  
Click's.

Voldsomme atmosfæriske forit  
også på alm. helgeområde.  
Også på området 1300 MT.  
Utrolig voldsom gvn. (QSA>5→)

2345. → 3 LAMPER (RE144) utbrænte! ←

Rota. LEHM Nr. 41. w 29.

Poste - telegraphbyrået Oslo -

~~an  
Vestlandet  
idag alle mandag  
antagelse  
stop  
opstørret fremdeles i fravær af  
gennem isen 17 tiden  
idag alle mandag  
antagelse  
stop  
opstørret fremdeles i fravær af~~

(Istedet nu nr 42. 2/9.)

1/9 -



1 SEPTEMBER

(På vei til Jan May)

0240.

LM7

Δ

Forbindelse med LM7  
for peiling.  
Peilingen meget skarp,  
men vandrende minimum  
på grund av båtens bevægelse.  
Kurs SO 1/2 S.

Δ 0° - 10°

1215

LM7

LEMM

Forbindelse med Jan Mayen.  
Kurs SO 1/2 S.

Δ 18°

LM7. QSA 74. Grøn vil.  
J. meddelelse om kassen (til  
Rudi NEG), som er glemt  
auleveret.

1230

LCNS

LEMM

Δ

Forbindelse med "Heimland"  
"we are at walrus gap and just  
going to anchor - i think we are  
leaving this evening. Hope we meet

Kurs SSO, Δ = 10° (bra)



SEPTEMBER 1.

△ App.

LM7.  $C_{RAM} = 28^\circ$ .  $C_3 = 310$ .  $R = 15^\circ$   $800/1300$

LCNS.  $C_{RAM} = 33^\circ$   $C_3 = 14^\circ$   $R = 15$   $575/800$

==

H 30

Forbindelse med Jan Mayen.

△

Kurs  $S \pm 0 \pm 0$ .  $\Delta = 0^\circ$ .

M7

- Vi har haft taakke her en stund

EHM.

men nu letter den og driver nord-vestover, så dere får nok klart snart.

==

30

Peilet LM7.

LM7

Kurs S.  $\Delta = 345^\circ$ .

△

Utsikter  $\Delta$ . gr. Beerenberg toppen.  
(LMT. høres QJA2 på 6 L.)

==

100

Forbindelse med LM7. = QSA5 =

M7

J. melder ankomst antagelig om ca 2 timer, samt at J. kommer over efter post.

EHM.

CNS.

Heimlands WT/O er på besøk på LM7 og corresp. m/mij.



SEPTEMBER 2. (Nordlaguna)

0800

LM7

LEHM

PX.

Forbindelse Jan Mayen.

Sendt msg nr:

42. w 39/40

Presse = telegrafbyrået Oslo =  
Vestkari 1 kom igennem isbæltet  
lørdag klokken 19 og til Jan  
Mayen igaar kl 24 stop et  
å ha tal omkring partiet som  
undersøgt havannulphelen  
ved Nordlagunen forlat JM  
og kommer antagelig Aalesund  
først fredag grundet propulshale.

nr. 43.

Solliein Industrigaten 60. Oslo.

nr. 44.

Statbatterisen Aalesund.

nr. 45.

Evadis Oslo.

Fra Jan Mayen 8 idag ankommer  
Aalesund fredag morgen  
stop send reisepenge, eller  
mit op Aalesund for opgjør  
orovni.



September 2 - (Afgang fra Jan Meyn)

0815 Jan M. kutterer for  
Mng Nr. 42, 43, 44 og 45. v. 04

→ Voldsom slingring. ←  
Radiovagten ikke opretholdt regelm.  
ingen QSO.

Onsdag 4.

Kalder LGA (aalsund)

(No auser)

Hør, de fleste europæiske  
kyststationer ved kanalen - england  
frankrig om. om. ft. meget stærkt  
alle undtagen de norske som

absolut ikke høres

=

2100 Kalder LGA og LGN. (No auser.)

( $I_A = 4$  amp)

Motoren fæsker, Taaler  
ikke slingringen?

—  
stærk slingring  
—



Madriens absolut ubehagelig  
mukos. Det mest de  
kan forlanges er en skibes-  
radioinstallation, og at den  
taaler skibets bevægelse!

=

stærk slingsning

~~1300~~

~2300

Peiler Kuxhaven og Ostende  
radio. Tydelig  $\Delta$ . Passer  
for Kuxhaven, men ikke  
for OST.

$\Delta$  er endel vridningstingstus.

=



Torsdag 5 September. (på vei til Aalesund)

0900 -  
1300

Kalder LGA (Aalesund) men  
no answ.  
(avstand ca 150 km. mil!)

v/300

Hører LGA (QSA.3) sende uoic  
melding (ICW). r.ok.

Kalder LGA, no answ.

--- LGA

--- LGA

--- ca for QSO? LGA  
men no answ.

(LGA QRH på Δ app.)

Δ

Peilet LGA og GKR. OK.  
=

700

Forbindelse med Aalesund.  
Senst msg nr. 46 w 10. 57a -  
Harsethco - Aalesund.

LGA  
de  
EHM

Sannsynlig ankomst ~~Aalesund~~  
fredagmorgen otte tiden medbringende  
robekkeluspedisjonen = Relokal.

LGA.

r.v. ok. nr. 46. w 11/10.

Δ

Kurs 50°S 1/2 S. Δ = 345°.

shingnis  
sterk



September 5.

1920

Forbindelse Halesund.

LEHM

Mottat msg. fra

de

Halesund Nr. ~~7~~ w 8. 579 - ~~1935~~ =

LGA

Orvin Vestekari

Halesundradio =

Telegrafer ankomsttid aalesund  
Hoel.

LGA

Rdo LEHM Nr. 47 w. 8 579, 1935 =

de

Docent Hoel

LEHM

Halesund =

Ankomst Halesund fredag morgen =  
Orvin.

LGA

r.v. ok. nr. 47.

△

Kurs  $SO^{\pm}S \frac{1}{2} S$ .  $\Delta = 346^{\circ}$ .

LBCT

S.S. "FARM"

LCWQ

S.S. "SAGATIND"

LCTV

S.S. "FÖINA"

DCCR.

QRA? (Tysk)

DAN

C. NORDDEICH. QSA 4.

DAC

C. KUXHAVENI      - - -



SEPTEMBER 5.

OSA	C. ANVERS	QSA4.
OST	C. OSTENDE	QSA4.
PCH	C. Schevenningh	QSA5. (Forstyrret)
FFU	C. OUESSANT	QSA4. meget gennem- -trengende; Hört under hele turen?

==

2200  
↓

Lytter på forshj. kringkastings-  
stationer.

Mottagerapparatet ikke  
tilstrækkelig selektivt for kv. kv. mott.  
Δ app. på kringkastings. Ok.  
for lange bølger.

==

VOLDSOM GRN. (ATMOSF. FORH.)

==

ANKOMST

ALESUND

6 SEPTEMBER KL. 0600. NT.

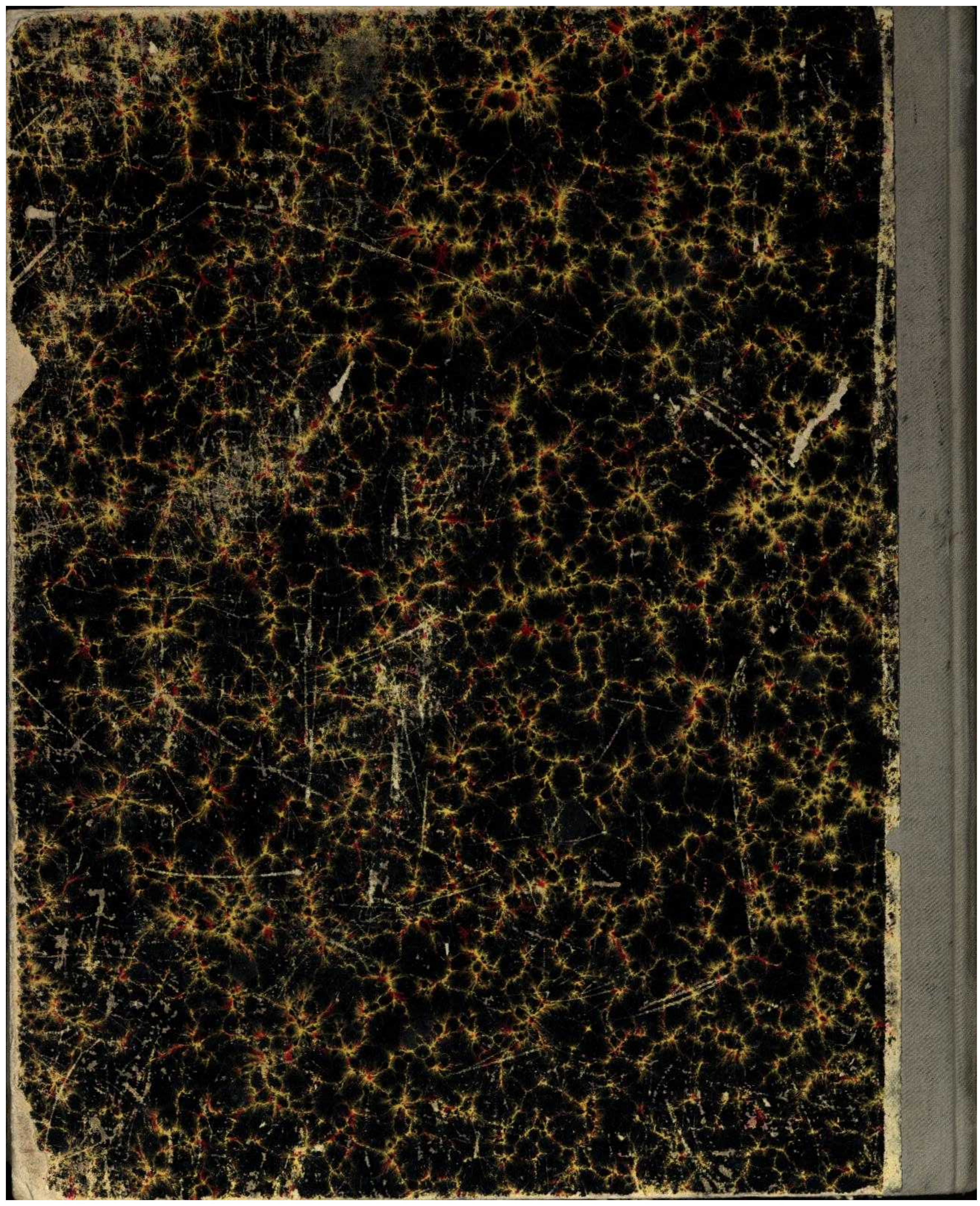
==

R. E.

-----

LEHM.







RADIO-  
TELEGRAM fra

nr.

ord innl. d. / 192 kl.

Tstm.

Adresse:

Chatham

1257  
58  
59

Mottstst

fra

/

192

kl

av

at 0100  
at 1300

8100

(4100?)

GZ  
X

1 min. x





L. III, R. VI. Ant. tilkaldet

Parallel.		Fente.	
D.	Co.	n.	Co.
3000	0°	1600	0°.
3500	15-200	3000	60°
4000	450.	3250.	80°
4500	60°	3750	100°.
5000	750		
5500	850		
6750	1000.		
~			



$\eta = 600 \text{ mtr}$  580. finished.  
ATI:  $320/600$

$I_A = 2 \text{ amp}$  A variation

---

$\eta = 800 \text{ mtr}$  700. finished.  
ATI  $000/800$

$I_A = 2.1 \text{ amp}$

---

$\eta = 900$  300. finished.  
ATI  $250/300$

---

$\eta = 1000 \text{ mtr}$  900 finished  
ATI  $720/900$

---

$\eta = 250 \text{ mtr}$  250  $255/250$

---

$\eta = 300 \text{ mtr}$  300.  $250/300$   $I_A = 3 \text{ Amp}$



Vekt. ant = 0. Peileapp.  
 Avstemning  
 Ramme inde.

H. Hvit. B. Brun.

DMTR	H1°	H3°	B6.
600.	<del>28</del> -30°	14°	575/800
650	47°	19°	- " -
700			- " -
750		22°	- " -
800 →	60°		
800.	15°	23°	800/1300
850.	15°	23°	- " -
900.	17°	24°	- " -
1000.	19°	25°	



$L_I$   $R_{01} = 0$  med Auletare

Paralel

Serie

$\pi$ <sup>ms</sup>	$C^\circ$	$\pi$ <sup>ms</sup>	$C^\circ$
480	0°	250	0°
525	10°	400	50°
570	30°	600	100°
600	40°		
650	55°		
700	60°		
800	72°		
800-1000	72-100°		

med ant.

$L_{II}$

Paralel

Serie

$\pi$	$C^\circ$	$\pi$	$C^\circ$
1200	0°	600	0°
1450	40°	1300	80°
1600	50°	1400	100°
1850	70°		
2000	75°		
2400	90°		



norsk radiopresse +

fra veslekari telegraferes telegraferes grønlandsekspeditionens  
arbeide avsluttedes onsdag alt er gaatt efter planen og result  
atet er over forventning ekspedisjonens har kartlagt  
kyststrekningen fra kap herschel til mundingen fransjosefs fjord  
baade og zoologer er meget fornøiet med result  
tatet veslekari ligger for tiden i myggbukta og avgaar imorgen  
til jan mayen stop fra leith harbour telegraferes alle tilskade-  
komne er arbeidsdyktige hvalbåtene er uskadet smie og verksteds  
arbeidene igangsettes om otte dager begravelsen av de omkomne  
foregikk 19 august stop

på storsildlagets styremøte molde igaar blev formannen anmodet om  
aa konferere med fiskeridirektøren og departementet om anvendelse  
av flyvemaskin og loddeapparat ved storsildfisket stop til  
høsten det besluttedes fremsette forslag om at der for storsild-  
og vaarsildlaget opprettes felles salgsstyre med sete bergen  
bestaaende av fire medlemmer salgsstyret skal forrette som  
noteringsutvalg stop

handelsstatistikken for juli viser stigning importen fra  
66 komma 8 millioner juli fjor til 80 komma 7 millioner eksport  
er samtidig steget fra 51 komma 8 millioner til 64 komma 6  
millioner importoverskuddet blir 16 komma 1 million mot 15 komma  
05 millioner juli maaned ifjor stop

notodden salpeterfabrikker i salgepeterfabrikker har begyndt  
opførelse av to store fabrikkbygninger endel nye arbeidere  
er inntatt anlegdning av utvidelsen +

norsk radiopresse +

lgn